



Gentle Paws Cordless Nail Grinder Instruction Manual

For Household Use and Commercial Use



Model 078129-502-050

IMPORTANT SAFEGUARDS

Original Instructions

WARNING – When using an electrical appliance, basic precautions are required to always be followed, including the following:

Read all instructions before using this appliance.

DANGER – To reduce the risk of electric shock:

1. Read all the instructions before using the appliance.
2. Do not reach for an appliance that has fallen into water.
3. Do not use when bathing an animal.
4. To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when an appliance is used near children.
5. Do not place or store appliance where it is able to fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
6. Do not contact moving parts.
7. Only use attachments recommended or sold by the manufacturer.
8. Do not use outdoors.
9. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
10. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
11. Children shall not play with the appliance.
12. Cleaning and user maintenance shall not be made by children.
13. With the exception of Grinding Drum, Sanding Bands and Sanding Stone, this Nail Grinder does not have user-serviceable parts.
Any maintenance not explained in this manual should be performed by an Authorized Service Center.

14. **WARNING:** Keep the appliance dry.

NOTE: Do not use rechargeable batteries.

CAUTION:

Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (Carbon-Zinc) or rechargeable (Nickel-Cadmium, Nickel-Metal Hydride, etc.) batteries.

Thank you for purchasing the Oster™ Gentle Paws, Cordless Nail Grinder. It is a professional tool designed to meet the highest standards of performance allowing you to safely and efficiently clean, groom and trim pet nails. Although your Nail Grinder has been thoroughly tested and inspected at every stage of its manufacturing and assembly, it is recommended that you clean and maintain it as instructed in this manual. This will ensure optimum performance and maximum life of the Nail Grinder.

This product has been designed with 2 speeds – low and high, and performs equally well on both. However, using the lower speed setting will minimize Sanding Band heat and wear.

Included in this box you will find the following:

Nail Grinder with Removable Safety Guard

Sanding Drum

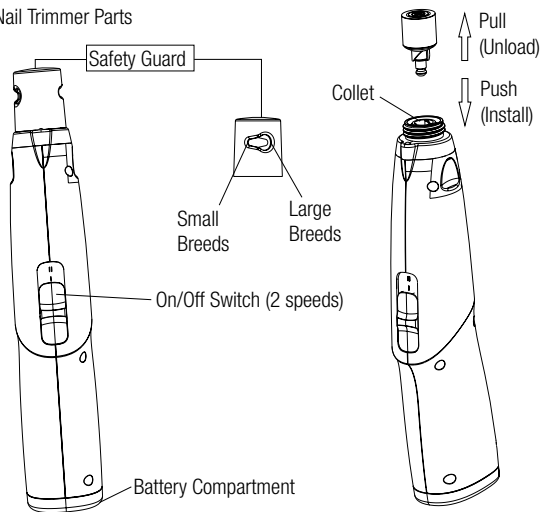
#80 Grit Sanding Stone

#60 and #100 Sanding Bands

SAVE THESE INSTRUCTIONS

GETTING FAMILIAR WITH YOUR NAIL GRINDER AND ACCESSORIES

Nail Trimmer Parts



Understanding Stones and Bands:

Grinding Drum – For use with Grinding Bands.

Durable Medium Sanding Band – Grinds nails down quickly.

Durable Fine Sanding Band – Smooths rough or sharp edges, leaves a super smooth finish.

Grinding Stone – Long lasting, ideal for grinding multiple dog households.

BEFORE YOU BEGIN

Tips for using this Nail Grinder

- Install batteries by sliding battery cover. Ensure batteries are aligned with + & - markings on the product.
- Due to less speed, noise and vibration, younger pets may be more comfortable with the low-speed setting. The low speed setting will also minimize Sanding Band heat and wear.
- Make sure animal is comfortable with Nail Grinder sound by turning unit on prior to starting the grinding process.
- Trimming a pet's nail using this Nail Grinder requires both hands. Therefore it may be helpful to have assistance in those instances where pet requires restraint.
- Always keep hair away from spinning parts. If hair is accidentally caught in spinning Drum, immediately turn power OFF and untangle hair.
- When grinding around a furry pad, brush coat up and hold it out of the way of the Grinding Wheel. You can also isolate the nail by pushing it through a piece of gauze. This isolates the nail by keeping longer hair out of the way.
- For excessively long nails, first cut off tip with manual Nail Trimmer, then grind.

Installing Grinding Drum and Sanding Band

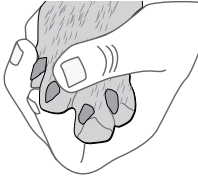
1. Be sure your Nail Grinder tool is turned off.
2. Turn Safety Guard counter clockwise until loosened and remove.
3. Remove Grinding Drum by pulling straight up and out of chamber. Remove current Band.
4. Add new Band and push Band back down into chamber.
5. Turn Safety Guard clockwise and close tightly.

Get gentle paws™ Nail Grinder ready

1. Open battery compartment door and install 4 x 1.5V 'AA' batteries.
2. Insert Grinding Band or Stone into the Collet.
3. Test to make sure the Band or Stone is secure.
4. Place Safety Guard on Nail Grinder by screwing on and securing tightly.
5. **NOTE:** Using the Nail Grinder without the Safety Guard can cause injury or damage to unprotected areas.

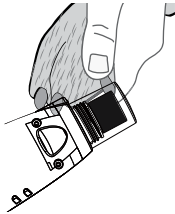
OPERATING INSTRUCTIONS

1. Turn it ON by moving switch to low (I) setting. The speed of the Nail Grinder can be adjusted between low (I) and high (II) with this switch. It is recommended to always start on the low setting. High speed can be used on dogs already conditioned and excepting of the Nail Grinder noise and feel. Large dogs may require high speed because of their thicker, larger nail.
2. Always start in speed (I). Hold the unit near the pet for a few seconds before filing to ensure your pet is comfortable. Once your pet is calm, take your pet's paw and gently squeeze the nail between your thumb and pointer finger to push the nail forward.



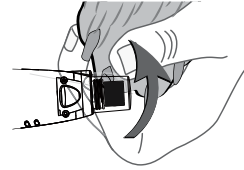
3. Insert a nail into the matching size hole in the Removable Safety Guard.

CAUTION: Always operate Nail Grinder with Removable Safety Guard in place. Using the Nail Grinder without the Removable Safety Guard can cause injury or damage to unprotected areas.



4. Hold the Nail Grinder firmly without applying excessive force. Gently start grinding from the bottom. Continue up and over nails in a steady upward motion to ensure smooth edge, no more than 2-4 seconds at a time, alternating between nails. We do not recommend trimming a single nail all at one time. Continue to grind over edges of nails to remove any roughness.

English-5



5. Stop grinding when you get close to the "Quick" (bloodline in nail). You will see the Quick begin to appear when you look at the nail head on.
6. Turn Nail Grinder off by sliding switch to the center (OFF) position.

MAINTENANCE

With the exception of Grinding Drum, Sanding Bands and Sanding Stone, this Nail Grinder does not have user-serviceable parts. Any maintenance not explained in this manual should be performed by an Authorized Service Center.

Never clean Nail Grinder or replace Bands/Stone with motor ON. To clean, remove Safety Guard and use compressed dry air to clean debris from Drum/Stone/Band area. Plastic housing and Safety Guard can be easily wiped clean with a clean, damp (water) cloth.

NOTE: Certain cleaning agents and solvents can damage plastic parts. Use only a water-moistened cloth when wiping plastic housing.

CAUTION: Cleaning and user maintenance shall not be made by children.

REPLACING SANDING BAND OR SANDING DRUM/SANDING STONE

For more information, refer to Before you Begin section of this manual – Installing Drum / Changing Stone and Installing Sanding Band on to Sanding Drum.

REPLACEMENT ACCESSORIES

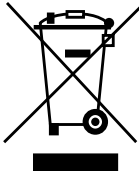
The following Nail Grinder replacement accessories are available through your Oster™ authorized dealer:

078129-123-000 Replacement grinding kit

English-6

BATTERY MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY.

1. The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
2. The battery is to be disposed of safely.



WARNING

1. Batteries must be recycled or disposed of properly.

Disposal in E.U. countries

Do not dispose of the appliance with domestic refuse.

As part of the E.U. Directive governing the disposal of electric and electronic appliances, please discard unwanted batteries and/or battery operated products at your local recycling center. Correct disposal will ensure environment protection and prevent a potential harmful impact on people and the environment.

For battery removal or maintenance and/or repair of this appliance please contact an Authorized Service Center.

Disposal in non-E.U. countries

Please dispose of the appliance at the end of service life in an environmentally friendly manner, in accordance with national, state, and local laws and regulations.

AFTER SALES AND REPLACEMENT PARTS

In the case the appliance does not operate but is under warranty, return the product to the place it was purchased for a replacement. Please be aware that a valid form of proof of purchase will be required. For additional support, please contact our Consumer Service Department at: **+ 49 (0) 6190-93443-0**. International rates may apply. Alternatively, e-mail: **info@oster-europe.com**.

For service, please contact:

Europe, Africa and Middle East:

Oster™ GmbH

Am Eisernen Steg 20, D-65795 Hattersheim am Main, Germany

info@oster-europe.com

+49 (0) 6190-93443-0

Latin America:

Sunbeam Latin America, LLC.

5200 Blue Lagoon Drive, Suite 860

Miami, FL 33126

jcs-miacippers@newellco.com

+1 (786) 845-2540

North America:

Oster™ Direct® Services

904 Red Road, McMinnville, TN 37110

(800) 830-3678

or an Authorised Service Centre

Please visit our websites for information about your local Oster™

authorised distributor:

WWW.OSTERSTYLE.COM

WWW.OSTERPRO.COM

© 2023 Newell Brands (UK) Limited. All rights reserved.

Newell Brands (UK) Limited, 5400 Lakeside, Cheadle Royal Business Park, Cheadle, Cheshire, SK8 3GQ, United Kingdom.

In Europe: Imported and distributed by Oster™ GmbH, Am Eisernen Steg 20, D-65795 Hattersheim am Main, Germany. info@oster-europe.com.

Newell Brands (UK) Limited is a subsidiary of Newell Brands Inc.

Due to continuous product development, the product inside the packaging may differ slightly from the one shown on the packaging.

Printed in China.
P.N. NWL0001434674

078129-502-050_22MLM1 (EMEA)_GCDS-JC

English-7

English-8



Trådløs neglefil til kæledyr

Brugsanvisning

Til husholdnings- og kommerciel brug



Model 078129-502-050

VIGTIGE SIKKERHEDS- FORANSTALTNINGER

Originale instruktioner

ADVARSEL – Ved brug af en elektrisk enhed skal de grundlæggende forholdsregler altid følges, herunder følgende:

Læs alle instruktioner inden brug af enheden.

FARE – For at reducere risikoen for elektrisk stød:

1. Læs instruktionerne, inden du anvender enheden.
 2. Ræk ikke ud efter en enhed, hvis den kommer under vand.
 3. Må ikke anvendes i forbindelse med badning af husdyr.
 4. Sørg for, at enheden altid er under opsyn, hvis det anvendes i nærheden af børn.
 5. Opbevar ikke enheden et sted, hvor den kan falde i et kar eller en vask med vand. Nedsænk ikke enheden i vand eller nogen anden form for anden væske.
 6. Undgå kontakt med bevægelige dele.
 7. Brug kun tilbehør, der er anbefalet af producenten.
 8. Enheden må ikke bruges udendørs.
 9. Opbevar ikke enheden et sted, hvor den kan falde i et kar eller en vask med vand.
 10. Denne enhed må ikke anvendes af børn under 8 år eller af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller med manglende erfaring eller viden, med mindre de er under opsyn eller er blevet instrueret i, hvordan enheden anvendes på en sikker måde og forstår risiciene ved at bruge den.
 11. Børn må ikke lege med enheden.
 12. Børn må ikke udføre rengørings- eller vedligeholdelsesarbejde.
 13. Med undtagelse af slibetromle og slibebånd har denne neglefil ingen dele, som brugeren selv kan udskifte eller reparere. Vedligeholdelse, der ikke er forklaret i denne vejledning, skal udføres af en autoriseret tekniker.
 14. **ADVARSEL:** Hold enheden tør.
- BEMÆRK:** Anvend ikke genopladelige batterier.
- ADVARSEL:**
Gamle og nye batterier må ikke bruges sammen. Bland ikke gamle og nye batterier, eller forskellige typer (alkaline, standard eller genopladelige) batterier.

GEM DISSE INSTRUKTIONER

Dansk-1

Tak, fordi du valgte en Oster™ trådløs neglefil til kæledyr. Det er et professionelt værktøj, som er designet til at opfylde de højeste standarder, så du sikkert og effektivt kan rense og trimme dit kæledyrs negle. Selvom neglefilen er blevet gennemtestet og inspiceret under hele fremstillingen og monteringen, anbefales det, at du rengør og vedligeholder den som beskrevet i denne vejledning. Dette vil sikre en optimal ydeevne og maksimal levetid for neglefilen.

Enheden er designet med to hastigheder – lav og høj, og fungerer lige godt på begge. Dog vil den lavere hastighed minimere slitage på slibebåndet.

Inkluderet i kittet:

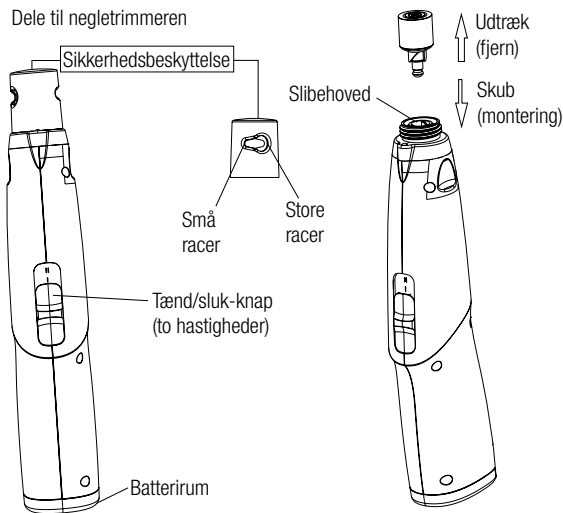
Neglefil med aftagelig sikkerhedsbeskyttelse

Slibetromle

#80 sandsten

#60 og #100 slibebånd

BLIV FORTROLIG MED DIN NEGLEFIL OG TILBEHØR



Om de forskellige dele:

Slibetromle – Til brug med slibebånd.

Slidstærkt medium slibebånd – Sliber hurtigt neglene ned.

Slidstærkt fint slibebånd – Fjerner ru eller skarpe kanter, efterlader en superglat finish.

Slibesten – Slidstærk, perfekt til slibning af flere hunde i hjemmet.

INDEN DU GÅR I GANG

Tips til brug af neglefilen

- Sæt batterierne i ved at skubbe batteridækslet til side. Sørg for, at batterierne sidder korrekt, som vist med + og -markeringerne.
- På grund af mindre hastighed, støj og vibrationer kan yngre kæledyr være mere trygge ved lavhastighedsindstillingen. Den lavere hastighed vil også minimere slitage på slibebåndet.
- Sørg for, at kæledyret er tryk ved slibeblyden ved at tænde for enheden, inden du går i gang med selve slibningen.
- Trimming af kæledyrs negle med denne neglefil kræver brug af begge hænder. Derfor kan det være en god idé at få hjælp i de tilfælde, hvor kæledyret skal holdes i ro.
- Sørg for at holde hår væk fra de roterende dele. Hvis håret ved et uheld sætter sig fast i den roterende tromle, skal du straks slukke for enheden og trække håret forsigtigt ud.
- Ved slibning rundt om en pote med lang pels, skal du børste pelsen væk fra slibeskiven. Du kan også vælge at afskærme neglen ved at skubbe den igennem et stykke gaze. På denne holdes pelsen væk fra neglen.
- Er neglene meget lange skal du først klippe spidsen af med den manuelle negletrimmer, og derefter slibe.

Montering af slibetromle og slibebånd

1. Sørg for, at enheden er slukket.
2. Drej sikkerhedsbeskyttelsen mod uret, indtil den kan tages af.
3. Fjern slibetromlen ved at trække den lige op og ud af kammeret. Fjern det gamle slibebånd.
4. Sæt et nyt bånd på, og skub båndet ned i kammeret.
5. Drej sikkerhedsbeskyttelsen med uret, til den lukker tæt.

Kom godt i gang med din Gentle Paws™ neglefil

1. Åbn lågen til batteridækslet og sæt 4 x 1,5 V AA-batterier i.
2. Sæt et slibebånd eller en slibesten på slibehovedet.
3. Kontrollér, at båndet eller stenen sidder korrekt.
4. Sæt sikkerhedsbeskyttelsen på neglefilen ved at dreje, til den lukker tæt.
5. **BEMÆRK:** Anvendelse af neglefilen uden sikkerhedsbeskyttelsen kan forårsage sår eller skader på ubeskyttede områder.

Dansk-4

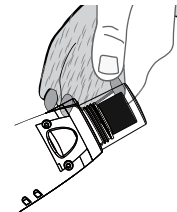
BETJENINGSVEJLEDNING

1. Tænd enheden ved at vælge den lave (I) hastighed. Hastigheden på neglefilen kan ændres fra lav (I) og høj (II) med denne knap. Det anbefales altid at starte med den lave hastighed. Den høj hastighed kan bruges til hunde, der allerede er vant til neglefilens lyde og vibrationer. Store hunde kan kræve høj hastighed, da de har tykkere og længere negle.
2. Start altid med den lave hastighed (I). Hold enheden i nærheden af kæledyret i et par sekunder, inden arkivering, for at sikre, at dyret er tryk ved neglefilen. Når dit kæledyr er roligt, så tag fat i en pote og hold forsigtigt neglen mellem tommelfinger og pegefinger for at skubbe neglen fremad.



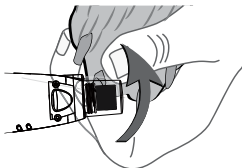
3. Placér en negl i et passende hul i den aftagelige sikkerhedsbeskyttelse.

ADVARSEL: Sikkerhedsbeskyttelsen skal altid være monteret ved brug af neglefilen. Brug af neglefilen uden sikkerhedsbeskyttelsen kan forårsage sår eller skader på ubeskyttede områder.



4. Hold godt fast i neglesliberen, men uden brug af for mange kræfter. Begynd forsigtigt at slibe neglen, start altid nederst. Fortsæt op og over neglene i en jævn opadgående bevægelse for at sikre en glat kant, og ikke mere end 2-4 sekunder ad gangen, mens du skifter mellem neglene. Vi anbefaler ikke at trimme en enkelt negl på én gang. Fortsæt med at slibe over neglekanterne for at fjerne eventuelle ujævnheder.

Dansk-5



5. Stop med at slibe, når du nærmer dig "Quick" (neglens blodkar). Du kan se, at Quick begynder at dukke op, når du ser direkte på negleghovedet.
6. Sluk for neglefilen ved at skubbe knappen til midterpositionen (OFF).

VEDLIGEHOLDELSE

Med undtagelse af slibetromle og slibebånd kan denne neglefil ingen dele, som brugeren selv kan udskifte eller reparere. Vedligeholdelse, der ikke er forklaret i denne vejledning, skal udføres af en autoriseret tekniker.

Rengør aldrig neglefilen eller udskift slibebånd/-sten, når neglefilen er tændt (ON).

For at rengøre enheden skal du fjerne sikkerhedsbeskyttelsen, og bruge tør trykluft til at fjerne snavs fra slibetromle-/sten-/båndområdet. Plastdele og sikkerhedsbeskyttelse kan nemt tørres af med en ren, fugtig (vand) klud.

BEMÆRK: Visse rengørings- og opløsningsmidler kan beskadige plastdelene. Brug kun en vandfugtet klud ved rengøring af plastdele.

ADVARSEL: Børn må ikke udføre rengørings- eller vedligeholdelsesarbejde.

UDSKIFTNING AF SLIBEBÅND ELLER SLIBETROMLE/SLIBESTEN

For yderligere oplysninger henvises til afsnittet, Inden du går i gang, i denne vejledning – Montering af slibetromle/slibesten og Udskiftning af slibebånd på slibetromlen.

TILBEHØR

Følgende tilbehør til neglefilen kan købes hos din Oster™-autoriserede forhandler:

078129-123-000 Udskiftningskit

BATTERIERNE SKAL GENANVENDES ELLER BORTSKAFFES KORREKT.

1. Batteriet skal tages ud af enheden, inden det bortskaffes.
2. Batteriet skal bortskaffes på sikker vis.

ADVARSEL

1. Batterier skal genbruges eller bortskaffes korrekt.



Bortskaffelse i EUlande

Bortskaf ikke enheden som husholdningsaffald.

I henhold til EU's direktiv om håndtering af affald af elektrisk og elektronisk udstyr, skal du altid aflevere dine brugte batterier og/eller batteridrevne produkter på din lokale genbrugsstation. Korrekt bortskaffelse vil sikre miljøbeskyttelse og forhindre potentielle virkninger for miljøet og menneskers sundhed.

Ved reparation og/eller vedligeholdelse af dette apparat bedes du kontakte et autoriseret servicecenter.

Bortskaffelse i ikke-EUlande

Ved slutningen af enhedens levetid skal den afleveres til korrekt bortskaffelse iht. de gældende regler.

EFTERSALG OG RESERVEDELE

Hvis enheden ikke virker, men er under garanti, skal du returnere enheden til den butikken, hvor du købte enheden, og bede om en ny enhed. Vær opmærksom på, at et gyldigt købsbevis er påkrævet i tilfælde af et krav under garantien. For yderligere support bedes du kontakte vores kundeserviceafdeling på: **+ 49 (0) 6190-93443-0**. Udenlandske priser for opkald kan være gældende. Du kan også kontakte os via e-mail: **info@oster-europe.com**.



Johdoton Gentle Paws -kynsihiontalaite

Käyttöohje

Koti- ja ammattikäyttöön

Ved behov for service, kontakt:

Europa, Afrika og Mellemøsten:

Oster™ GmbH

Am Eisernen Steg 20, D-65795 Hattersheim am Main, Tyskland

info@oster-europe.com

+49 (0) 6190-93443-0

Latinamerika:

Sunbeam Latin America, LLC.

5200 Blue Lagoon Drive, Suite 860

Miami, FL 33126

jcs-miacippers@newellco.com

+1 (786) 845-2540

Nordamerika:

Oster™ Direct® Services

904 Red Road, McMinnville, TN 37110

(800) 830-3678

eller et autoriseret servicecenter

Besøg vores hjemmesider for oplysninger om din lokale Oster™

autoriserede forhandler:

WWW.OSTERSTYLE.COM

WWW.OSTERPRO.COM

© 2023 Newell Brands (UK) Limited. Alle rettigheder forbeholdes.

Newell Brands (UK) Limited, 5400 Lakeside, Cheadle Royal Business Park, Cheadle, Cheshire, SK8 3GQ, UK.

I Europa: Importeret og distribueret af Oster™ GmbH, Am Eisernen Steg 20, D-65795 Hattersheim am Main, Tyskland. info@oster-europe.com.

Newell Brands (UK) Limited er et datterselskab tilhørende Newell Brands Inc.

Produktet kan variere lidt fra det viste produkt på grund af løbende produktudvikling.

Trykt i Kina.

P.N. NWL0001434674

078129-502-050_22MLM1 (EMEA)_GCDS-JC

Malli 078129-502-050

Dansk-8



TÄRKEÄT TURVALLISUUSTIEDOT

Alkuperäiset ohjeet

VAROITUS – Sähkölaitteita käytettäessä on aina noudatettava perusturvatoimia, kuten:

Lue kaikki ohjeet ennen tämän laitteen käyttöä.

VAARA – sähköiskun vaaran pienentämiseksi:

1. Lue kaikki ohjeet ennen laitteen käyttöä.
2. Älä yritä tarttua laitteeseen, joka on pudonnut veteen.
3. Älä käytä kylvetettäessä lemmikkiä.
4. Vammojen riskin pienentämiseksi laitteen käyttöä on valvottava tarkasti lasten läheisyydessä.
5. Älä aseta laitetta paikkaan, josta se voi pudota kylpyammeeseen tai pesualtaaseen tai josta sen voi vetää sinne, tai säilytä sitä sellaisessa paikassa. Älä aseta tai pudota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.
6. Älä kosketa liikkuvia osia.
7. Käytä vain valmistajan suosittelemia tai myymiä lisävarusteita.
8. Älä käytä laitetta ulkotiloissa.
9. Älä aseta laitetta paikkaan, josta se voi pudota kylpyammeeseen tai pesualtaaseen tai josta sen voi vetää sinne, tai säilytä sitä sellaisessa paikassa.
10. Tätä laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky on heikentynyt tai jotka eivät tunne laitetta, jos heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö on valvonut ja opastanut heitä laitteen turvallisessa käytössä ja he ymmärtävät laitteen vaarat.
11. Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
12. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta.
13. Tässä laitteessa ei ole huollettavia osia lukuun ottamatta hiontarumpua, hiontanauhoja ja hiontakiveä. Muut kuin tässä oppaassa kuvatut huoltotoimet on annettava valtuutetun huoltoliikkeen tehtäviksi.
14. **VAROITUS:** Pidä laite kuivana.

HUOMAA: Älä käytä ladattavia paristoja.

HUOMIO:

Älä käytä yhdessä vanhoja ja uusia paristoja. Älä käytä yhdessä alkaliparistoja, vakioparistoja (hiili-sinkki) tai ladattavia paristoja (nikkeli-kadmium, nikkeli-metallihydridi jne.).

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

Kiitos, että olet valinnut johdottoman Oster™ Gentle Paws -kynsihiontalaitteen. Se on ammattitason laite, joka on suunniteltu täyttämään korkeimmat suorituskyvyn vaatimuksen, jotta voit puhdistaa, siistiä ja lyhentää lemmikin kynsiä tehokkaasti ja turvallisesti. Vaikka kynsihiontalaite on testattu ja tarkastettu jokaisessa valmistus- ja kokoamisvaiheessa, sen puhdistaminen ja huoltaminen tämän oppaan ohjeiden mukaisesti on suositeltavaa. Se takaa kynsihiontalaitteen optimaalisen toiminnan ja mahdollisimman pitkän käyttöiän.

Tässä laitteessa on kaksi nopeutta, hidas ja nopea, ja se toimii yhtä hyvin molemmilla nopeuksilla. Pienen nopeuden käyttäminen kuitenkin vähentää hiontanauhan lämpenemistä ja kulumista.

Pakkaus sisältää seuraavat osat:

Kynsihiontalaite, jossa on irrotettava turvasuojus

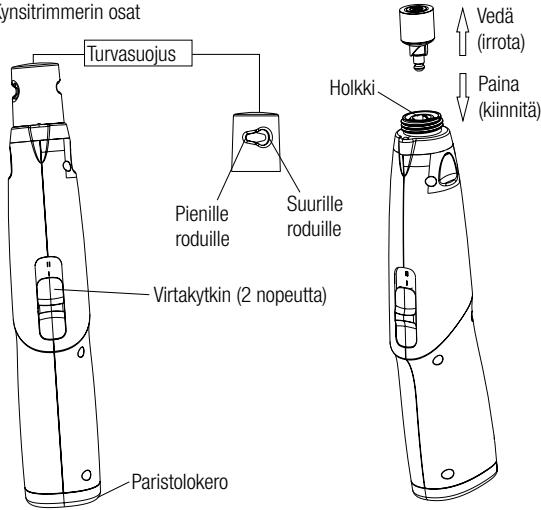
Hiontarumpu

Hiontakivi, karkeus 80

Hiontanauhat, karkeudet 60 ja 100

KYNSIHIONTALAITTEEN JA LISÄVARUSTEIDEN ESITTELY

Kynsitrimmerin osat



Hiontakivien ja -nauhojen ominaisuudet:

Hiontarumpu – käytetään hiontanauhojen kanssa.

Kestävä keskikarkea hiontanauha – hioo kynnen nopeasti.

Kestävä hieno hiontanauha – tasoittaa kovat tai terävät reunat ja jättää erittäin sileän pinnan.

Hiontakivi – pitkäkestoinen ja sopii ihanteellisesti talouksiin, joissa on useita koiria.

Suomi-3

ENNEN ALOITAMISTA

Vinkejä kynsihiontalaitteen käyttöön

- Liu'uta paristolokeron kantta ja asenna paristot. Varmista, että paristojen napaisuudet vastaavat laitteen merkintöjä (+ ja -).
- Lemmikit saattavat tuntea olonsa mukavammaksi hitaalla asetuksella, koska se aiheuttaa vähemmän ääntä ja värinää. Pienen nopeuden käyttäminen vähentää myös hiontanauhan lämpenemistä ja kulumista.
- Varmista, että eläin ei pelkää kynsihiontalaitteen ääntä käynnistämällä se ennen kynsien hiomisen aloittamista.
- Lemmikin kynsien trimmaamiseen tällä laitteella tarvitaan molempia käsiä. Siksi saattaa olla hyödyksi, jos apuna on toinen henkilö, jos lemmikkiä on pidettävä paikoillaan.
- Pidä karvat aina poissa pyörivistä osista. Jos karvat tarttuvat vahingossa pyörivään rumpuun, sammuta laite välittömästi ja irrota karvat.
- Jos hiottavassa tassussa on paljon karvaa, harjaa ne pois päin hiontalaitteesta. Kynnen voi pitää erillään myös kietomalla sen sideharson palaseen. Se pitää pisimmät karvat pois tieltä.
- Jos kynnet ovat erittäin pitkät, leikkaa kynnen kärki ensin manuaalisella leikkurilla ja hio sen jälkeen.

Hiontarummun ja hiontanauhan asentaminen

1. Varmista, että hiontalaitte on sammutettu.
2. Kierrä turvasuojusta vastapäivään, kunnes se löystyy ja irtoaa.
3. Irrota hiontarumpu vetämällä se suoraan ylös pois kotelosta. Irrota laitteesta oleva nauha.
4. Aseta uusi nauha paikalleen painamalla se koteloon.
5. Sulje turvasuojus tiukasti kääntämällä myötäpäivään.

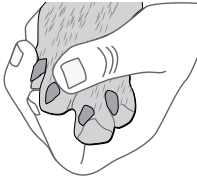
Gentle Paws™ -kynsihiontalaitteen valmisteleminen

1. Avaa paristolokeron kansi ja aseta lokeroon neljä 1,5 voltin AA-paristoa.
2. Kiinnitä hiontanauha tai hiontakivi holkkiin.
3. Tarkista kokeilemalla, että nauha tai kivi on kunnolla kiinni.
4. Aseta turvasuojus kynsihiontalaitteeseen kiertämällä se tiukasti kiinni.
5. **HUOMAA:** Kynsihiontalaitteen käyttäminen ilman turvasuojusta voi aiheuttaa vamman tai vaurion suojaamattomalle alueelle.

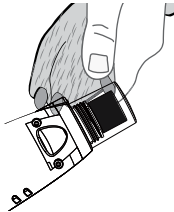
Suomi-4

KÄYTTÖOHJEET

1. Käynnistä laite kääntämällä kytkin hitaaseen (I) asetukseseen. Kynsihiontalaitteen nopeutta voi säätää hitaana (I) ja nopeana (II) asetuksen välillä täällä kytkimellä. On suositeltavaa aloittaa aina hitaalla asetuksella. Nopeaa asetusta voidaan käyttää koirilla, jotka ovat jo tottuneet kynsihiontalaitteen ääneen ja tunteeseen eivätkä pelkää sitä. Suurilla koirilla voidaan joutua käyttämään nopeaa asetusta, koska niiden kynnet ovat paksummat ja suuremmat.
2. Aloita aina nopeudella (I). Pidä laitetta muutaman sekunnin ajan lemmikin lähellä, jotta se tuntee varmasti olonsa mukavaksi. Kun lemmikki on rauhallinen, tartu sen tassuun ja purista kynttä varovasti peukalolla ja etusormella niin, että kynsi työntyy eteenpäin.

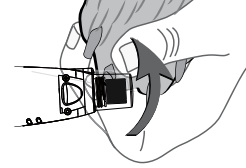


3. Aseta kynsi sopivan kokoiseen reikään irrottavassa turvasuojuksessa.
HUOMIO: Älä koskaan käytä kynsihiontalaitetta ilman, että irrotettava turvasuojus on paikallaan. Kynsihiontalaitteen käyttäminen ilman irrotettavaa turvasuojusta voi aiheuttaa vamman tai vaurion suojaamattomalle alueelle.



4. Pidä kynsihiontalaitteesta tukevasti kiinni käyttämättä liikaa voimaa. Aloita hiominen varovasti alhaalta. Jatka ylöspäin kynttä pitkin tasaisilla ylös suuntautuvilla liikkeillä enintään 2–4 sekuntia

jättämättä teräviä reunoja ja vaihtamalla kynnestä toiseen. Emme suosittele yhden kynnen hiomista valmiiksi kerralla. Poista epätasaisuudet jatkamalla kynnen reunojen hiomista.



5. Lopeta hiominen, kun lähestyt kynnen punaista ydintä. Kynnen ytimen näkee katsomalla kynttä kärkestä.
6. Sammuta kynsihiontalaite siirtämällä kytkin keskiasentoon (OFF).

HUOLTO

Tässä laitteessa ei ole huollettavia osia lukuun ottamatta hiontarumpua, hiontanauhoja ja hiontakiveä. Muut kuin tässä oppaassa kuvatut huoltotoimet on annettava valtuutetun huoltoliikkeen tehtäviksi.

Älä koskaan puhdistaa kynsihiontalaitetta tai vaihda nauhoja tai kiveä, kun laite on käynnissä.

Poista turvasuojus ja käytä paineilmaa lian puhdistamiseen rummusta, kivistä tai nauhan alueelta. Muovikuoren ja turvasuojuksen voi puhdistaa helposti pyyhkimällä puhtaalla, veteen kostutetulla liinalla.

HUOMAA: Tietyt puhdistusaineet ja liuottimet voivat vahingoittaa muoviosia. Käytä muovikuoren puhdistamiseen vain vedellä kostutettua liinaa.

HUOMIO: Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta.

HIONTANAUHAN, HIONTARUMMUN TAI HIONTAKIVEN VAIHTAMINEN

Katso lisätietoja tämän oppaan kohdista Hiontarummun ja hiontanauhan asentaminen.

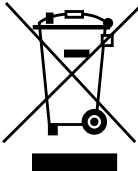
LISÄVARUSTEIDEN VAIHTAMINEN

Valtuutetulta Oster™-jälleenmyyjältä on saatavilla seuraavat lisävarusteiden vaihto-osat:

078129-123-000 Vaihtohiontasarja

PARISTOT ON KIERRÄTETTÄVÄ TAI HÄVITETTÄVÄ ASIANMUKAISESTI.

1. Paristo on poistettava laitteesta ennen hävittämistä.
2. Paristo on hävitettävä turvallisesti.



VAROITUS

1. Paristot on kierrätettävä tai hävitettävä asianmukaisesti.

Hävittäminen EU-maissa

Älä hävitä laitetta kotitalousjätteen mukana. Noudata EU:n sähkö- ja elektroniikkaromun hävittämistä koskevaa direktiiviä ja hävitä tarpeettomat paristot ja/tai paristokäyttöiset laitteet viemällä ne paikalliseen kierrätyskeskukseen. Asianmukainen hävittäminen suojaa ympäristöä ja estää mahdollisesti haitalliset vaikutuksen ihmisille ja ympäristölle.

Ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen, jos paristot on vaihdettava tai laitetta on korjattava tai huollettava.

Hävittäminen muissa kuin EU-maissa

Hävitä laite käyttöön päätyttyä ympäristöystävällisellä tavalla kansallisten, osavaltion ja paikallisten lakien ja asetusten mukaisesti.

HANKINNAN JÄLKEEN JA VAIHTO-OSAT

Jos laite ei toimi ja takuu on voimassa, palaute laite ostopaikkaan, jotta se voidaan vaihtaa uuteen laitteeseen. Huomaa, että siihen tarvitaan kelpollinen ostotosite. Jos tarvitset lisätietoja, ota yhteys asiakaspalveluumme numeroon: **+ 49 (0) 6190-93443-0**. Puhelusta saatetaan veloittaa ulkomaan puhelun hinta. Tai sähköpostilla osoitteeseen: **info@oster-europe.com**.

Huolto:

Eurooppa, Afrikka ja Lähi-itä:

Oster™ GmbH

Am Eisernen Steg 20, D-65795 Hattersheim am Main, Saksa

info@oster-europe.com

+49 (0) 6190-93443-0

Latinalainen Amerikka:

Sunbeam Latin America, LLC.

5200 Blue Lagoon Drive, Suite 860

Miami, FL 33126

jcs-miaclickers@newellco.com

+1 (786) 845-2540

Pohjois-Amerikka:

Oster™ Direct® Services

904 Red Road, McMinnville, TN 37110

(800) 830-3678

tai valtuutettu huoltoliike

Löydät paikallisen valtuutetun Oster™-jälleenmyyjän

verkkosivustoltamme osoitteessa:

WWW.OSTERSTYLE.COM

WWW.OSTERPRO.COM

© 2023 Newell Brands (UK) Limited. Kaikki oikeudet pidätetään.

Newell Brands (UK) Limited, 5400 Lakeside, Cheadle Royal Business Park, Cheadle, Cheshire, SK8 3GQ, Yhdistynyt kuningaskunta.

Euroopassa: Maahantuojaja jälleenmyyjä Oster™ GmbH, Am Eisernen Steg 20, D-65795 Hattersheim am Main, Saksa. info@oster-europe.com.

Newell Brands (UK) Limited on Newell Brands Inc. -yhtiön tytäryhtiö.

Jatkuvasta tuotekehityksestä johtuen pakkauksessa oleva tuote voi poiketa hieman pakkauksen kuvasta.

Painettu Kiinassa.

P.N. NWL0001434674

078129-502-050_22MLM1 (EMEA)_GCDS-JC

Suomi-7

Suomi-8



Lime à griffes sans fil Gentle Paws

Manuel d'instructions

Pour usage domestique et commercial



Modèle 078129-502-050

MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

Notice originale

AVERTISSEMENT – Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il convient de toujours respecter des précautions de base, notamment les suivantes :

Lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

DANGER – Afin de réduire le risque d'électrocution :

1. Lire toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
2. Ne pas toucher un appareil tombé dans l'eau.
3. Ne pas utiliser lors du bain d'un animal.
4. Pour réduire les risques de blessures, une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé à proximité d'enfants.
5. Ne pas placer ou ranger l'appareil à un endroit où il risque de tomber ou d'être tiré dans une baignoire ou un lavabo. Ne pas le placer ou le laisser tomber dans l'eau ou tout autre liquide.
6. Ne pas toucher les pièces en mouvement.
7. Utiliser uniquement les accessoires recommandés ou vendus par le fabricant.
8. Ne pas utiliser à l'extérieur.
9. Ne pas placer ou ranger l'appareil à un endroit où il risque de tomber ou d'être tiré dans une baignoire ou un lavabo.
10. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués.
11. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
12. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants.
13. À l'exception du tambour de meulage, des bandes de ponçage et de la pierre de ponçage, cette lime à griffes ne contient pas de pièces réparables par l'utilisateur. Toute maintenance non expliquée dans ce manuel doit être effectuée par un centre de service agréé.
14. **AVERTISSEMENT** : maintenir l'appareil au sec.

REMARQUE : Ne pas utiliser de piles rechargeables.

ATTENTION :

Ne pas mélanger d'anciennes et de nouvelles piles. Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium, nickel-métal hydrure, etc.).

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Français-1

Merci d'avoir acheté la lime à griffes sans fil Oster™ Gentle Paws. Il s'agit d'un outil professionnel conçu pour répondre aux normes de performance les plus élevées, vous permettant de nettoyer, de toiletter et de couper les griffes des animaux de compagnie en toute sécurité et en toute efficacité. Même si votre lime à griffes a été minutieusement testée et inspectée à chaque étape de sa fabrication et de son assemblage, il est recommandé de la nettoyer et de l'entretenir conformément aux instructions de ce manuel. Cela garantira des performances optimales et une durée de vie maximale de la lime à griffes.

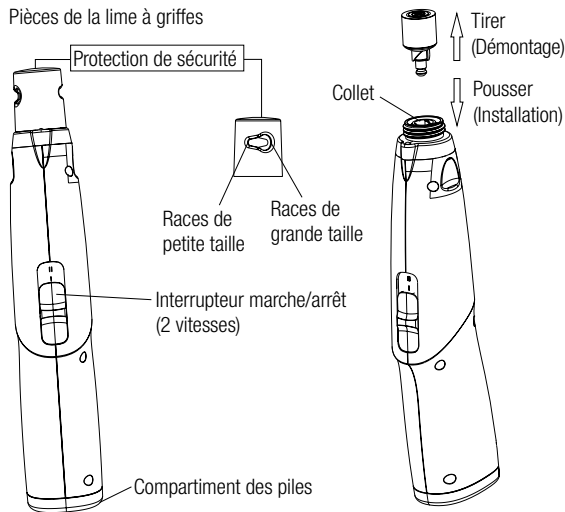
Ce produit a été conçu avec 2 vitesses - basse et haute, et fonctionne aussi bien sur les deux. Cependant, l'utilisation d'un réglage de vitesse inférieur minimisera la chaleur et l'usure de la bande de ponçage.

Ce coffret contient les éléments suivants :

- Lime à griffes avec protection de sécurité amovible
- Tambour de meulage
- Pierre de ponçage grain n° 80
- Bandes de ponçage n° 60 et 100

SE FAMILIARISER AVEC VOTRE LIME À GRIFFES ET SES ACCESSOIRES

Pièces de la lime à griffes



Description des pierres et des bandes :

Tambour de meulage – À utiliser avec les bandes de ponçage.

Bande de ponçage moyenne durable – Lime les griffes en toute rapidité.

Bande de ponçage fine durable – Lime les bords rugueux ou tranchants, offre une finition ultra lisse.

Pierre de ponçage – Longue durée, idéale pour des foyers comportant plusieurs chiens.

AVANT DE COMMENCER

Conseils d'utilisation de cette lime à griffes

- Installez les piles en faisant glisser leur couvercle. S'assurer que les piles sont alignées avec les marques + et - sur le produit.
- En raison de la réduction de la vitesse, du bruit et des vibrations, les jeunes animaux peuvent être plus à l'aise avec le réglage à basse vitesse. Le réglage à basse vitesse minimisera également la chaleur et l'usure de la bande de ponçage.
- Assurez-vous que l'animal est à l'aise avec le son de la lime à griffes en allumant l'appareil avant de commencer le processus.
- Couper les griffes d'un animal de compagnie à l'aide de cette lime nécessite d'utiliser les deux mains. Par conséquent, il peut être utile d'avoir de l'aide dans les cas où l'animal doit être maintenu.
- Gardez toujours les cheveux éloignés des pièces en rotation. Si des cheveux sont accidentellement pris dans le tambour en rotation, coupez immédiatement l'alimentation et démêlez les cheveux.
- Lors d'une utilisation autour d'une patte velue, brossez le pelage vers le haut et tenez-le à l'écart de l'appareil. Vous pouvez également isoler la griffe en la poussant à travers un morceau de gaze. Cela permet d'isoler la griffe en gardant les poils plus longs à l'écart.
- Pour des griffes excessivement longues, coupez d'abord la pointe avec le coupe-griffes manuel, puis limez.

Installation du tambour de meulage et de la bande de ponçage

1. Assurez-vous que votre appareil est éteint.
2. Tournez la protection de sécurité dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit desserrée, puis retirez-la.
3. Retirez le tambour de meulage en tirant tout droit vers le haut et hors de la chambre. Retirez la bande actuelle.
4. Ajoutez une nouvelle bande et insérez-la dans la chambre.
5. Tournez la protection de sécurité dans le sens des aiguilles d'une montre et assurez-vous qu'elle soit solidement fixée.

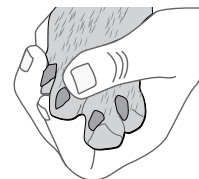
Préparation de la lime à griffes Gentle Paws™

1. Ouvrez la porte du compartiment des piles et installez 4 piles « AA » de 1,5 V.
2. Insérez la bande ou la pierre de meulage dans le collet.
3. Procédez à un test afin de vous assurer que la bande ou la pierre est solidement fixée.

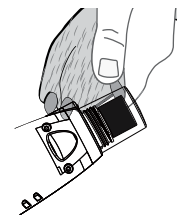
4. Placez la protection de sécurité sur la lime à griffes en la vissant et en la fixant fermement.
5. **REMARQUE :** L'utilisation de la lime à griffes sans la protection de sécurité peut provoquer des blessures ou endommager les zones non protégées.

MODE D'EMPLOI

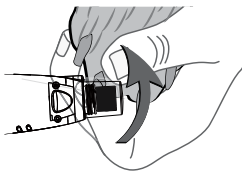
1. Allumez l'appareil en plaçant l'interrupteur sur le réglage bas (I). Cet interrupteur permet de régler la vitesse de la lime à griffes entre faible (I) et élevée (II). Il est recommandé de toujours commencer sur le réglage bas. La vitesse élevée peut être utilisée sur des chiens déjà conditionnés et tolérant le bruit et les sensations de la lime à griffes. Les chiens de grande taille peuvent exiger une vitesse élevée en raison de leurs griffes plus épaisses et plus grosses.
2. Commencez toujours à la vitesse (I). Tenez l'appareil près de l'animal pendant quelques secondes avant de limer pour vous assurer qu'il est à l'aise. Une fois que votre animal est calme, prenez sa patte et pressez doucement la griffe entre votre pouce et votre index pour la pousser vers l'avant.



3. Insérez une griffe dans le trou de la taille correspondante de la protection de sécurité amovible.
ATTENTION : utilisez systématiquement la lime à griffes avec la protection de sécurité amovible en place. Son absence peut provoquer des blessures ou endommager les zones non protégées.



4. Tenez fermement la lime à griffes sans appliquer de force excessive. Commencez doucement à limer par le bas. Continuez vers le haut et sur les griffes en effectuant un mouvement régulier vers le haut pour assurer un bord lisse, pas plus de 2 à 4 secondes à la fois, en alternant les griffes. Nous ne recommandons pas de couper une seule griffe à la fois. Continuez à limer les bords des griffes pour éliminer toute rugosité.



5. Arrêtez lorsque vous approchez du symbole « Quick » (tubulure sanguine dans la griffe). Vous verrez le symbole « Quick » apparaître lorsque vous regardez la tête de la griffe.
6. Éteignez la lime à griffes en faisant glisser l'interrupteur sur la position centrale (ARRÊT).

MAINTENANCE

À l'exception du tambour de meulage, des bandes de ponçage et de la pierre de ponçage, cette lime à griffes ne contient pas de pièces réparables par l'utilisateur. Toute maintenance non expliquée dans ce manuel doit être effectuée par un centre de service agréé.

Ne nettoyez jamais la lime à griffes ou ne remplacez jamais les bandes/la pierre lorsque le moteur en marche. Pour ce faire, retirez le protecteur de sécurité et utilisez de l'air comprimé sec pour éliminer les débris de la zone du tambour/de la pierre/bande. Le boîtier en plastique et la protection de sécurité peuvent être facilement nettoyés à l'aide d'un chiffon propre et humide (eau).

REMARQUE : Certains produits de nettoyage et solvants peuvent endommager les pièces en plastique. Utilisez uniquement un chiffon imbibé d'eau pour essuyer le boîtier en plastique.

ATTENTION : Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants.

REMPACEMENT DE LA BANDE DE PONÇAGE OU DU TAMBOUR

Français-6

DE MEULAGE/DE LA PIERRE DE PONÇAGE

Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Avant de commencer » de ce manuel - Installation du tambour/remplacement de la pierre et installation de la bande de ponçage sur le tambour de meulage.

ACCESSOIRES DE RECHANGE

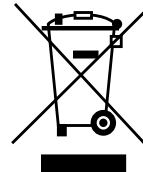
Les accessoires de rechange suivants adaptés à la lime à griffes sont disponibles auprès de votre revendeur agréé Oster™ :
Kit de limage de rechange 078129-123-000

LA BATTERIE DOIT ÊTRE RECYCLÉE OU ÉLIMINÉE CORRECTEMENT.

1. La batterie doit être retirée de l'appareil avant sa mise au rebut.
2. La batterie doit être éliminée en toute sécurité.

AVERTISSEMENT :

1. Les piles doivent être recyclées ou éliminées correctement.



Mise au rebut dans les pays de l'U.E.

Ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères. Dans le cadre de la directive de l'U.E. régissant l'élimination des appareils électriques et électroniques, veuillez jeter les piles et/ou les produits à piles indésirables dans votre centre de recyclage local. Une mise au rebut correcte garantira la protection de l'environnement et empêchera toute conséquence potentiellement nocive sur les personnes et l'environnement. Pour le retrait des piles ou l'entretien et/ou la réparation de cet appareil, veuillez contacter un centre de service agréé.

Mise au rebut dans des pays hors U.E.

Veuillez mettre l'appareil au rebut à la fin de sa durée de vie dans le respect de l'environnement, conformément aux lois et réglementations nationales, provinciales et locales.

APRÈS-VENTE ET PIÈCES DE RECHANGE

Dans le cas où l'appareil ne fonctionne pas, mais est sous garantie, retournez le produit à l'endroit où il a été acheté en vue de son remplacement. Veuillez noter qu'une preuve d'achat valide sera requise. Pour une assistance supplémentaire, veuillez contacter notre service clientèle au : **+ 49 (0) 6190-93443-0**. Des tarifs internationaux peuvent s'appliquer. Vous pouvez également envoyer un e-mail à l'adresse suivante : **info@oster-europe.com**.

Français-7



Pour l'assistance, veuillez contacter :

Europe, Afrique et Moyen-Orient :
Oster™ GmbH

Am Eisernen Steg 20, D-65795 Hattersheim am Main, Allemagne
info@oster-europe.com
+49 (0) 6190-93443-0

Amérique latine :
Sunbeam Latin America, LLC.
5200 Blue Lagoon Drive, Suite 860
Miami, FL 33126
jcs-miacippers@newellco.com
+1 (786) 845-2540

Amérique du Nord :
Oster™ Direct® Services
904 Red Road, McMinnville, TN 37110
(800) 830-3678
ou un Centre de service agréé

Veuillez visiter nos sites Internet pour plus d'informations sur votre
distributeur agréé Oster™ local :
WWW.OSTERSTYLE.COM
WWW.OSTERPRO.COM

© 2023 Newell Brands (UK) Limited. Tous droits réservés.

Newell Brands (UK) Limited, 5400 Lakeside, Cheadle Royal Business Park, Cheadle, Cheshire,
SK8 3GQ, Royaume-Uni.

En Europe : Importé et distribué par Oster™ GmbH, Am Eisernen Steg 20, D-65795 Hattersheim
am Main, Allemagne. info@oster-europe.com.

Newell Brands (UK) Limited est une filiale de Newell Brands Inc.

En raison de son développement continu, le produit à l'intérieur de l'emballage peut différer
légèrement de celui indiqué sur l'emballage.

Imprimé en Chine.
P.N. NWL0001434674

078129-502-050_22MLM1 (EMEA)_GCDS-JC

Français-8

Schnurloser Nagelschleifer „Gentle Paws“

Bedienungsanleitung

Für privaten und gewerblichen Gebrauch



Modell 078129-502-050

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Originalanleitung

ACHTUNG – Bei Verwendung eines Elektrogeräts müssen immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden, darunter die Folgenden:

Lesen Sie vor Verwendung dieses Geräts alle Anweisungen durch.

GEFAHR – Zur Verringerung des Stromschlagrisikos:

1. Lesen Sie vor Verwendung des Geräts alle Anweisungen durch.
2. Greifen Sie nicht nach einem Gerät, das in Wasser gefallen ist.
3. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn ein Tier gebadet wird.
4. Zur Verringerung der Verletzungsgefahr ist strenge Beaufsichtigung nötig, wenn ein Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.
5. Das Gerät nicht an Stellen ablegen oder aufbewahren, wo es in eine Wanne oder ein Spülbecken fallen oder hineingezogen werden kann. Das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten legen oder fallen lassen.
6. Keine beweglichen Teile berühren.
7. Nur vom Hersteller empfohlene und verkaufte Zubehörteile verwenden.
8. Nicht im Freien verwenden.
9. Das Gerät nicht an Stellen ablegen oder aufbewahren, wo es in eine Wanne oder ein Spülbecken fallen oder hineingezogen werden kann.
10. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder über die sichere Verwendung des Geräts unterwiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
11. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
12. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.
13. Mit Ausnahme von Schleifrommel, Schleifband und Schleifstein hat dieser Nagelschleifer keine Teile, die vom Anwender gewartet werden können. Wartungstätigkeiten, die nicht in dieser Anleitung erklärt werden, müssen von einem autorisierten Servicezentrum ausgeführt werden.
14. **ACHTUNG:** Das Gerät trocken halten.

HINWEIS: Keine wiederaufladbaren Batterien verwenden.

VORSICHT:

Keine alten und neuen Batterien zusammen verwenden. Keine alkalischen, Standard- (Kohlenstoff-Zink) oder wiederaufladbaren (Nickel-Cadmium, Nickel-Metalhydrid usw.) Batterien zusammen verwenden.

Vielen Dank für den Kauf des schnurlosen Nagelschleifers „Gentle Paws“ von Oster™. Es handelt sich um ein professionelles Werkzeug, das die höchsten Leistungsansprüche erfüllt und mit dem Sie die Nägel von Haustieren sicher und effektiv reinigen, pflegen und trimmen können. Obwohl Ihr Nagelschleifer gründlich getestet und während jeder Herstellungsphase geprüft wurde, wird empfohlen, ihn entsprechend dieser Anleitung zu reinigen und instandzuhalten. Dadurch wird optimale Leistung und maximale Lebensdauer des Nagelschleifers sichergestellt.

Dieses Produkt hat 2 Geschwindigkeiten – langsam und schnell – und funktioniert bei beiden gleich gut. Allerdings werden bei Verwendung der langsameren Geschwindigkeitseinstellung Wärmeentwicklung und Verschleiß am Schleifband minimal gehalten.

In dieser Verpackung ist Folgendes enthalten:

Nagelschleifer mit abnehmbarer Schutzkappe

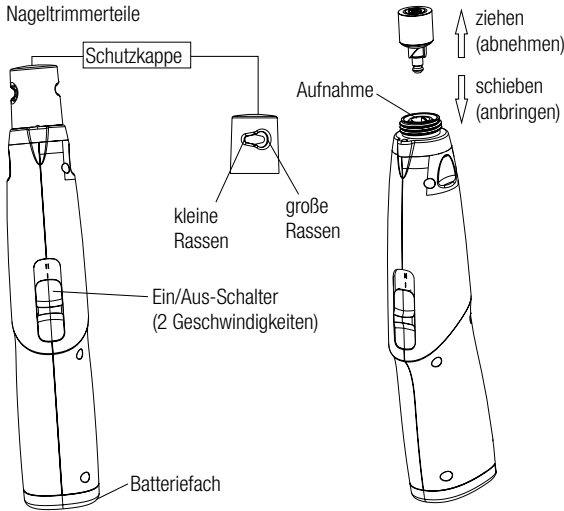
Schleifrommel

Schleifstein mit Körnung Nr. 80

Schleifbänder Nr. 60 und Nr. 100

DIESE ANLEITUNG AUFBEWAHREN

ÜBERSICHT ÜBER DEN NAGELSCHLEIFER UND ZUBEHÖRTEILE



Schleifsteine und -bänder:

Schleiftrommel: zur Verwendung mit Schleifbändern.

Langlebiges mittelgrobes Schleifband: zum schnellen Abschleifen von Nägeln.

Langlebiges feines Schleifband: zum Glätten rauer oder scharfer Kanten, für superglatte Bearbeitung.

Schleifstein: langlebig, ideal zum Schleifen in Haushalten mit mehreren Hunden.

BEVOR SIE BEGINNEN

Tipps zur Verwendung des Nagelschleifers

- Die Batteriefachabdeckung aufschieben und die Batterien einsetzen. Darauf achten, dass die Batterien auf die Markierungen + und – am Produkt ausgerichtet sind.
- Aufgrund von weniger Geschwindigkeit, Geräusch und Vibrationen können sich jüngere Tiere bei der niedrigeren Geschwindigkeitseinstellung wohler fühlen. Bei der niedrigeren Geschwindigkeitseinstellung werden auch Wärmeentwicklung und Verschleiß am Schleifband minimal gehalten.
- Damit sich das Tier an das Geräusch des Nagelschleifers gewöhnt, sollte das Gerät vor Beginn des Schleifvorgangs eingeschaltet werden.
- Zum Trimmen der Nägel eines Haustiers mit diesem Nagelschleifer werden beide Hände gebraucht. Darum kann es hilfreich sein, einen Assistenten zu haben, wenn das Tier gehalten werden muss.
- Haare von rotierenden Teilen fernhalten. Wenn Haare versehentlich in die rotierende Trommel gelangen, das Gerät sofort ausschalten und die Haare entwirren.
- Beim Schleifen in der Nähe eines haarigen Bereichs das Fell aufbürsten und vom Schleifrad fern halten. Der Nagel kann auch durch ein Stück Mull gedrückt werden, um ihn zu isolieren. Dadurch wird der Nagel isoliert, weil längere Haare aus dem Weg gehalten werden.
- Bei extrem langen Nägeln zuerst die Spitze mit einem manuellen Nageltrimmer abschneiden und dann nachschleifen.

Installation von Schleiftrommel und Schleifband

1. Darauf achten, dass der Nagelschleifer ausgeschaltet ist.
2. Die Schutzkappe zum Lösen im Gegenuhrzeigersinn drehen und abnehmen.
3. Die Schleiftrommel gerade nach oben aus der Kammer herausziehen. Das vorhandene Band abnehmen.
4. Ein neues Band anbringen und wieder nach unten in die Kammer drücken.
5. Die Schutzkappe im Uhrzeigersinn drehen und fest schließen.

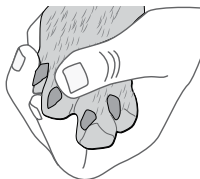
Vorbereitung des Nagelschleifers Gentle Paws™

1. Die Batteriefachtür öffnen und 4 1,5-V-Batterien (AA) einlegen.
2. Das Schleifband bzw. den Schleifstein in die Aufnahme einsetzen.
3. Überprüfen, ob das Band bzw. der Stein fest sitzt.

- Die Schutzkappe auf den Nagelschleifer drehen und sicher festziehen.
- HINWEIS:** Wenn der Nagelschleifer ohne Schutzkappe verwendet wird, können ungeschützte Bereiche verletzt oder beschädigt werden.

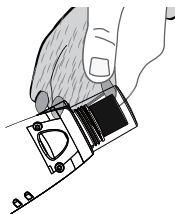
BEDIENUNGSHINWEISE

- Den Schalter auf niedrige (I) Einstellung schieben, um das Gerät einzuschalten. Die Geschwindigkeit des Nagelschleifers kann mit diesem Schalter auf niedrig (I) und hoch (II) eingestellt werden. Es wird empfohlen, immer mit der niedrigen Einstellung zu beginnen. Die hohe Geschwindigkeit kann an Hunden benutzt werden, die bereits an das Geräusch und Gefühl des Nagelschleifers gewöhnt sind. Für große Hunde kann wegen ihrer dickeren, größeren Nägel die höhere Geschwindigkeit nötig sein.
- Immer mit Geschwindigkeit (I) beginnen. Vor dem Feilen das Gerät ein paar Sekunden lang in die Nähe des Tiers halten, damit es sich daran gewöhnt. Sobald das Tier ruhig ist, die Pfote fassen und den Nagel vorsichtig zwischen Daumen und Zeigefinger drücken, um ihn vorzuschieben.



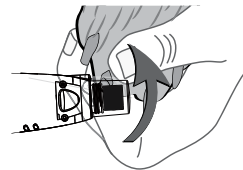
- Den Nagel in die Öffnung der richtigen Größe in der abnehmbaren Schutzkappe stecken.

VORSICHT: Den Nagelschleifer immer mit angebrachter Schutzkappe benutzen. Wenn der Nagelschleifer ohne die abnehmbare Schutzkappe verwendet wird, können ungeschützte Bereiche verletzt oder beschädigt werden.



Deutsch-5

- Den Nagelschleifer fest halten, aber nicht zu stark drücken. Vorsichtig von unten aus mit dem Schleifen beginnen. In einer stetigen Aufwärtsbewegung vorgehen, um eine glatte Kante herzustellen. Dabei zwischen den Nägeln abwechseln und nie länger als 2–4 Sekunden an einem Nagel arbeiten. Wir empfehlen nicht, einen einzigen Nagel in einem Durchgang zu trimmen. Weiterhin die Nagelkanten abschleifen, um raue Stellen zu beseitigen.



- Mit dem Schleifen aufhören, wenn der Schleifer sich dem Nagelbett nähert. Das Nagelbett wird sichtbar, wenn der Nagel von vorne betrachtet wird.
- Den Schiebeschalter auf mittlere Position (OFF) schieben, um den Nagelschleifer auszuschalten.

INSTANDHALTUNG

Mit Ausnahme von Schleiftrommel, Schleifband und Schleifstein hat dieser Nagelschleifer keine Teile, die vom Anwender gewartet werden können. Wartungstätigkeiten, die nicht in dieser Anleitung erklärt werden, müssen von einem autorisierten Servicezentrum ausgeführt werden.

Niemals den Nagelschleifer reinigen oder Bänder/Stein austauschen, wenn der Motor eingeschaltet ist.

Zur Reinigung die Schutzkappe abnehmen und Fremdkörper mit Druckluft aus dem Bereich um Trommel/Stein/Band beseitigen. Kunststoffgehäuse und Schutzkappe können mit einem sauberen, feuchten (Wasser) Lappen einfach abgewischt werden.

HINWEIS: Manche Reinigungsmittel und Lösungsmittel können Kunststoffteile beschädigen. Zum Abwischen des Kunststoffgehäuses nur einen mit Wasser befeuchteten Lappen verwenden.

VORSICHT: Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.

Deutsch-6

AUSTAUSCH VON SCHLEIFBAND ODER SCHLEIFTROMMEL/ SCHLEIFSTEIN

Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Bevor Sie beginnen“ in diesem Handbuch – „Installation der Trommel/Wechsel des Steins“ und „Installation des Schleifbands an der Schleifrommel“.

ERSATZZUBEHÖR

Für den Nagelschleifer ist das folgende Ersatzzubehör erhältlich, das Sie über Ihren Oster™-Vertragshändler beziehen können:
Ersatzschleifsatz 078129-123-000

DIE BATTERIE MUSS ORDNUNGSGEMÄSS RECYCEL T ODER ENTSORGT WERDEN.

1. Bevor das Gerät arangiert wird, muss die Batterie herausgenommen werden.
2. Die Batterie muss sicher entsorgt werden.

ACHTUNG

1. Batterien müssen ordnungsgemäß recycelt oder entsorgt werden.



Entsorgung in EU-Ländern

Das Gerät nicht in den Hausmüll geben. Im Rahmen der EU- Richtlinie zur Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte müssen nicht mehr benötigte Batterien und/oder batteriebetriebene Produkte an einer Recycling-Sammelstelle abgegeben werden. Ordnungsgemäße Entsorgung gewährleistet den Umweltschutz und verhindert potentiell schädliche Auswirkungen auf Menschen und die Umwelt.

Wenden Sie sich zur Herausnahme oder Wartung der Batterie und/oder Reparatur dieses Geräts bitte an ein autorisiertes Servicezentrum.

Entsorgung in anderen Ländern

Bitte entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Lebensdauer auf umweltfreundliche Weise entsprechend allen maßgeblichen Gesetzen und Bestimmungen.

KUNDENDIENST UND ERSATZTEILE

Falls das Gerät nicht funktioniert und unter Garantie ist, bringen Sie es bitte an den Ort zurück, an dem es gekauft wurde, um es austauschen zu lassen. Bitte achten Sie darauf, dass dafür ein gültiger Kaufbeleg nötig ist. Für weitere Hilfe wenden Sie sich bitte an unsere Kundendienstabteilung unter: **+ 49 (0) 6190-93443-0**. Eventuell gelten Tarife für Auslandsgespräche. Alternativ können Sie sich per E-Mail an folgende Adresse wenden: **info@oster-europe.com**.

Kontaktieren Sie für Serviceleistungen bitte:

Europa, Afrika und Naher Osten:

Oster™ GmbH

Am Eisernen Steg 20, D-65795 Hattersheim am Main, Deutschland

info@oster-europe.com

+49 (0) 6190-93443-0

Lateinamerika:

Sunbeam Latin America, LLC.

5200 Blue Lagoon Drive, Suite 860

Miami, FL 33126

jcs-miaclipppers@newellco.com

+1 (786) 845-2540

Nordamerika:

Oster™ Direct® Services

904 Red Road, McMinnville, TN 37110

(800) 830-3678

oder ein autorisiertes Servicezentrum

Informationen zu Ihrem örtlichen Oster™-Vertragshändler
finden Sie auf unseren Websites:

WWW.OSTERSTYLE.COM

WWW.OSTERPRO.COM

© 2023 Newell Brands (UK) Limited. Alle Rechte vorbehalten.

Newell Brands (UK) Limited, 5400 Lakeside, Cheadle Royal Business Park, Cheadle, Cheshire, SK8 3GQ, United Kingdom.

In Europa: Import und Vertrieb durch Oster™ GmbH, Am Eisernen Steg 20, D-65795 Hattersheim am Main, Deutschland. info@oster-europe.com.

Newell Brands (UK) Limited ist eine Tochtergesellschaft von Newell Brands Inc.

Bedingt durch kontinuierliche Produktverbesserungen kann sich das Produkt in der Verpackung geringfügig von dem auf der Verpackung gezeigten Produkt unterscheiden.

Gedruckt in China.

P.N. NWL0001434674

078129-502-050_22MLM1 (EMEA)_GCDS-JC

Deutsch-7

Deutsch-8



Gentle Paws ledningsfri neglesliper Instruksjonsbok

Til husbruk og kommersiell bruk



Modell 078129-502-050

VIKTIGE SIKKERHETS- FORANSTALTNINGER

Originale instruksjoner

ADVARSEL – Når det brukes et elektrisk apparat, skal elementære forholdsregler alltid tas hensyn til, inkludert følgende:

Les alle instruksjoner før du bruker dette apparatet.

FARE – For å redusere risikoen for å få elektrisk støt:

1. Les alle instruksjoner før du bruker apparatet.
2. Forsøk aldri å hente opp et apparat som har falt i vannet.
3. Må ikke brukes mens du bader et dyr.
4. For å redusere faren for personskade, er det nødvendig men nøye overvåking når apparatet brukes i nærheten av barn.
5. Apparatet må ikke legges eller oppbevares på et sted der det kan falle ned i eller bli trukket ned i et badekar eller en vaskeservant. Det må ikke legges i eller slippes ned i vann eller annen væske.
6. Unngå kontakt med deler som beveger seg.
7. Bruk kun tilleggsutstyr som anbefales eller som selges av produsenten
8. Må ikke brukes utendørs.
9. Apparatet må ikke legges eller oppbevares på et sted der det kan falle ned i eller bli trukket ned i et badekar eller en vaskeservant.
10. Dette apparatet kan brukes av barn på 8 år og eldre og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller kognitive evner, eller med manglende erfaring og kunnskap, hvis de er under tilsyn eller har fått opplæring om hvordan apparatet skal brukes på en trygg måte og slik at de forstår farene som er involvert.
11. Barn skal ikke leke med apparatet.
12. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn.
13. Denne neglesliperen har ingen deler som skal vedlikeholdes av brukeren, med unntak av slipetrommelen, slipebåndene og slipesteinen. Alt vedlikehold som ikke er beskrevet i denne håndboken skal utføres av et autorisert servicesenter.
14. **ADVARSEL:** Apparatet må holdes tørt.

MERK: Ikke bruk oppladbare batterier.

FORSIKTIG:

Ikke bland sammen gamle og nye batterier. Ikke bland sammen alkaliske, standard (karbon-sink) eller oppladbare (nikkel-kadmium, nikkel-metallhybrider, osv.) batterier.

TA VARE PÅ DISSE INSTRUSKJONENE

Norsk-1

Takk for at du kjøpte Oster™ Gentle Paws, ledningsfri neglesliper. Det er et profesjonelt verktøy som er designet til å oppfylle de høyeste standardene for ytelse, slik at du kan rengjøre, pleie og trimme neglene på husdyr på en sikker og effektiv måte. Selv om neglesliperen din ble grundig testet og inspisert ved hvert trinn i produksjonsprosessen, anbefales det at du rengjør og pleier det slik som beskrevet i denne håndboken. Det vil sikre optimal ytelse og maksimal levetid for neglesliperen.

Dette produktet ble designet med 2 hastigheter – lav og høy, og det fungerer like godt med begge. Bruk av den lave hastighetsinnstillingen vil imidlertid minimere varme og slitasje på slipebåndet.

Det følgende er inkludert i denne esken:

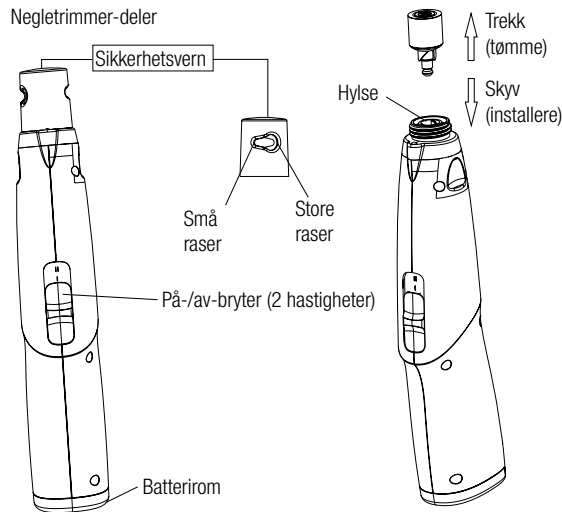
En neglesliper med avtakbart sikkerhetsvern

En slipetrommel

#80 korn slipestein

#60 og #100 slipebånd

BLI KJENT MED DIN NEGLESLIPER OG TILBEHØRET



Forklaring av steiner og bånd:

Slipetrommel – Brukes med slipebånd.

Holdbart medium slipebånd – Sliper neglene raskt ned.

Holdbart fint slipebånd – Jevner røffe eller skarpe kanter og gir et flott og slett resultat.

Slipestein – Varer lenge, ideell for sliping i husholdninger med flere hunder.

FØR DU BEGYNNER

Tips for å bruke denne neglesliperen.

- Sett inn batteriene ved å skyve batteridekslet. Pass på at batteriene er innrettet med + og - merkene på produktet.
- Det kan hende at yngre husdyr vil være mer komfortable med den lave hastighetinnstillingen på grunn av mindre hastighet, støy og vibrasjon. Den lave hastigheten vil også minimere varme og slitasje på slipebåndet.
- Sjekk at dyret er komfortabelt med lyden fra neglesliperen ved å slå den på før du begynner å slippe.
- Du må bruke begge hender når du trimmer neglene på hunden med denne neglesliperen. Det kan derfor være nytting å få hjelp i de tilfellene der dyret må holdes.
- Hold alltid håret unna deler som spinner. Hvis håret setter seg fast i trommelen mens den spinner, må du slå AV strømmen umiddelbart og frigjøre håret.
- Når du sliper rundt en pelskledd pote, børst pelsen opp og hold den unna slipehullet. Du kan også isolere neglen ved å stikke den gjennom et stykke gasbind. Dette isolerer neglen ved å holde langt hår ute av veien.
- Hvis neglene er veldig lange, skal du først klippe av tuppene med den manuelle negletrimmeren før du sliper.

Montering av slipetrommelen og slipebåndet

1. Sjekk at neglesliperen din er slått av.
2. Drei sikkerhetsvernet mot urviseren til det løsner og kan fjernes.
3. Fjern slipetrommelen ved å trekke den rett opp og ut av kammeret. Fjern det eksisterende båndet.
4. Sett inn et nytt bånd og trykk det ned i kammeret
5. Drei sikkerhetsvernet med urviseren til det sitter stramt.

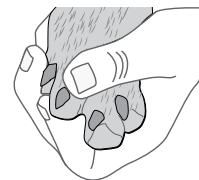
Gjør gentle paws™ neglesliper klar

1. Åpne luken på batterirommet og sett inn 4 x 1,5V 'AA' batterier.
2. Sett slipebåndet eller steinen i hylsen.
3. Test slik at du er sikker på at båndet eller steinen sitter godt fast.
4. Sett sikkerhetsvernet på neglesliperen ved å skru det godt på plass.
5. **MERK:** Bruk av neglesliperen uten sikkerhetsvernet kan resultere i skader på ubeskyttede områder.

Engelsk-4

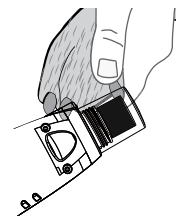
BRUKSANVISNING

1. Slå den PÅ ved å stille bryteren på den lave (I) innstillingen. Neglesliperens hastighet kan reguleres mellom lav (I) og høy (II) med denne bryteren. Det anbefales at du alltid begynner med den lave innstillingen. Den høye hastigheten kan brukes på hunder som allerede er vant til og forberedt på lyden og følelsen av neglesliperen. Det kan være nødvendig å bruke den høye hastigheten på store hunder da de har tykkere og større negler.
2. Begynn alltid med hastighet (I) Hold apparatet i nærheten av hunden i noen få sekunder før du begynner å slippe, for å være sikker på at dyret ditt er komfortabelt. Når hunden er rolig, ta potten og klem neglen varmt mellom tommelen og pekefingeren din for å skyve neglen forover,



3. Sett neglen inn i hullet med passende størrelse i det avtakbare sikkerhetsvernet.

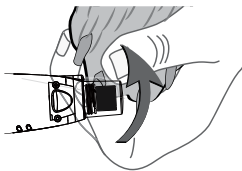
FORSIKTIG: Det avtakbare sikkerhetsvernet må alltid sitte på plass mens du bruker neglesliperen. Hvis neglesliperen brukes uten at det avtakbare sikkerhetsvernet sitter på plass, kan det forårsake skader på ubeskyttede områder.



4. Hold neglesliperen godt fast uten å bruke for mye kraft. Begynn å slippe forsiktig fra bunnen av. Fortsett opp og over neglen med en jevn, oppadgående bevegelse, slik at du får en slett kant, og ikke i mer enn 2-4 sekunder av gangen mens du veksler

Norsk-5

mellom neglene. Vi anbefaler ikke å trimme en enkel negl av gangen. Fortsett å slippe kantene på neglene for å fjerne uregelmessigheter.



5. Slutt å slippe når du nærmer deg "nerven" (blodlinjen i neglen). Du vil se at blodlinjen begynner å bli synlig når du ser på neglen forfra.
6. Slå av neglesliperen ved å skyve bryteren i midtstilling (AV).

VEDLIKEHOLD

Denne neglesliperen har ingen deler som skal vedlikeholdes av brukeren, med unntak av slippetrommelen, slipebåndene og slipesteinen. Allt vedlikehold som ikke er beskrevet i denne håndboken skal utføres av et autorisert servicesenter.

Du må aldri rengjøre neglesliperen eller skifte ut bånd/steiner med motoren PÅ.

For å rengjøre, ta av sikkerhetsvernet og bruk tørr trykkluft til å fjerne rusk fra trommel/stein/bånd-området. Plasthuset og sikkerhetsvernet er lette å tørke av med en ren, fuktig (vann) klut.

MERK: Noen rengjøringsmidler og løsemidler kan skade plastdeler. Det må kun brukes en klut som er fuktet med vann til å tørke av plasthuset.

FORSIKTIG: Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn.

BYTTE AV SLIPEBÅND ELLER SLIPEBÅND/SLIPESTEIN

For mer informasjon, se avsnittet "før du begynner" i denne håndboken – Installasjon av trommel / bytte av stein og installasjon av slipebåndet på slippetrommelen.

RESERVEDELER

De følgende reservedelene til neglesliperen er tilgjengelige hos din autoriserte Oster™ forhandler:
078129-123-000 Nytt slipesett

BATTERIET MÅ RESIRKULERES ELLER AVHENDES I HENHOLD TIL FORSKRIFTENE

1. Batteriet må tas ut a apparatet før det kasseres.
2. Batteriet må avhendes på en trygg måte.

ADVARSEL

1. Batterier må resirkuleres eller avhendes i henhold til forskriftene.

Avhending i EU-land

Apparatet må ikke kastes i husholdningsavfallet.

Som en del av EU- direktivet som gjelder for avhending av elektriske og elektroniske enheter, skal batterier og/eller batteridrevne produkter leveres på en lokal miljøstasjon. Riktig avhending vil sikre at miljøet beskyttes og forebygge potensielt skadelige innvirkninger på mennesker og miljøet.

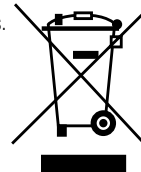
For fjerning av batteri eller vedlikehold og/eller reparasjon av dette apparatet, vennligst ta kontakt med et autorisert servicesenter.

Avhending i land utenfor EU

Når apparatet skal avhendes etter endt brukstid, skal dette gjøres på en miljøvennlig måte og i henhold til nasjonale, regionale og lokale lover og forskrifter.

ETTERSALGSSERVICE OG RESERVEDELER

Hvis dette apparatet ikke fungerer men er under garanti, skal produktet returneres til stedet der det ble kjøpt for å få et nytt. Vær oppmerksom på at det vil være nødvendig å fremvise en gyldig kvittering for kjøpet. For ekstra støtte, vennligst kontakt vår kundeserviceavdeling på: **+ 49 (0) 6190-93443-0**. Internasjonale takster kan gjelde. Eller, e-post info@oster-europe.com.





For service, ta kontakt med;

Europa, Afrika og Midtøsten:

Oster™ GmbH

Am Eisernen Steg 20, D-65795 Hattersheim am Main, Tyskland

info@oster-europe.com

+49 (0) 6190-93443-0

Latin-Amerika

Sunbeam Latin America, LLC.

5200 Blue Lagoon Drive, Suite 860

Miami, FL 33126

jcs-miacippers@newellco.com

+1 (786) 845-2540

Nord-Amerika

Oster™ Direct® Services

904 Red Road, McMinnville, TN 37110

(800) 830-3678

Eller et autorisert servicesenter

Besøk vårt nettsted for å få informasjon om din lokale
autoriserede Oster™ distributør:

WWW.OSTERSTYLE.COM

WWW.OSTERPRO.COM

© 2023 Newell Brands (UK) Limited. Alle rettigheter forbeholdt.

Newell Brands (UK) Limited, 5400 Lakeside, Cheadle Royal Business Park, Cheadle, Cheshire,
SK8 3GQ, Storbritannia.

I Europa: Importert og distribuert av Oster™ GmbH, Am Eisernen Steg 20, D-65795 Hattersheim
am Main, Tyskland. info@oster-europe.com.

Newell Brands (UK) Limited er et datterselskap av Newell Brands Inc.

På grunn av kontinuerlig produktutvikling, kan det hende at produktet i emballasjen varierer litt fra
det som er vist på emballasjen.

Trykt i Kina.

P.N. NWL0001434674

078129-502-050_22MLM1 (EMEA)_GCDS-JC

Bezprzewodowa szlifierka do pazurów Gentle Paws

Instrukcja obsługi

Do użytku domowego i komercyjnego



Model 078129-502-050

Norsk-8

WAŻNE UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Oryginalne instrukcje

OSTRZEŻENIE – Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym następujących zasad:

Przed użyciem urządzenia należy przeczytać wszystkie instrukcje.

ZAGROŻENIE – Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym:

1. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia przeczytaj wszystkie instrukcje.
2. Nie sięgaj po urządzenie, które wpadło do wody.
3. Nie używaj podczas kąpieli zwierzęcia.
4. Aby zmniejszyć ryzyko odniesienia obrażeń, gdy urządzenie jest używane w pobliżu dzieci, konieczny jest ściśły nadzór.
5. Nie umieszczaj ani nie przechowuj urządzenia w miejscu, z którego mogłoby spaść lub zostać wciągnięte do wanny lub zlewu. Nie wkładaj ani nie upuszczaj urządzenia do wody lub innego płynu.
6. Nie dotykaj części ruchomych.
7. Używaj wyłącznie akcesoriów zalecanych lub sprzedawanych przez producenta.
8. Nie używaj na zewnątrz.
9. Nie umieszczaj ani nie przechowuj urządzenia w miejscu, z którego może spaść lub zostać wciągnięte do wanny lub zlewu.
10. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się one pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia w sposób bezpieczny i rozumieją ewentualne zagrożenia.
11. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
12. Dzieci nie powinny zajmować się czyszczeniem i konserwacją urządzenia.
13. Z wyjątkiem bębna szlifierskiego, taśm szlifierskich i kamienia szlifierskiego, szlifierka do pazurów nie posiada części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Wszelkie czynności konserwacyjne, które nie zostały wyjaśnione w niniejszej instrukcji, powinny być wykonywane przez autoryzowany serwis.
14. **OSTRZEŻENIE:** Urządzenie przechowuj w stanie suchym.

UWAGA: Nie używaj baterii akumulatorowych.

PRZESTROGA:

Nie mieszaj starych i nowych baterii. Nie mieszaj baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) ani akumulatorów (niklowo-kadmowych, niklowo-metalowo-wodorkowych itp.).

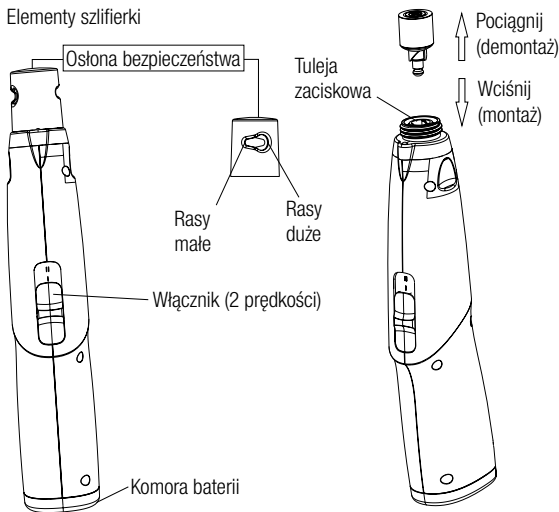
ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

Dziękujemy za zakup bezprzewodowej szlifierki do pazurów Oster™ Gentle Paws. Jest to profesjonalne narzędzie zaprojektowane z myślą o spełnieniu najwyższych standardów wydajności, umożliwiające bezpieczne i skuteczne czyszczenie, pielęgnację i obcinanie pazurów zwierząt domowych. Mimo że szlifierka do pazurów została dokładnie przetestowana i sprawdzona na każdym etapie produkcji i montażu, zaleca się jej czyszczenie i konserwację zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszym dokumencie. Zapewni to optymalne działanie i maksymalną żywotność szlifierki.

Produkt ten został zaprojektowany z dwoma ustawieniami prędkości – niskim i wysokim – i działa równie dobrze na obu. Jednak stosowanie niższej prędkości pozwoli ograniczyć do minimum nagrzewanie się i zużycie taśmy szlifierskiej.

W opakowaniu znajdują się następujące elementy:
Szlifierka do pazurów ze zdejmowaną osłoną bezpieczeństwa
Bęben szlifierski
Kamień szlifierski o ziarnistości #80
Taśmy szlifierskie #60 i #100

ZAPOZNANIE SIĘ ZE SZLIFIERKĄ DO PAZURÓW I AKCESORIAMI



Objaśnienia do kamieni i taśm:

Bęben szlifierski – do stosowania z taśmami szlifierskimi.

Trwała średnia taśma szlifierska – szybko szlifuje pazury.

Trwała taśma do szlifowania dokładnie – wygładza szorstkie lub ostre krawędzie, zapewniając bardzo gładkie wykończenie.

Kamień szlifierski – trwały, idealny do szlifowania pazurów psów w domu.

ZANIM ZACZNIESZ

Wskazówki dotyczące stosowania szlifierki do pazurów

- Włóż baterie, przesuwając pokrywę baterii. Upewnij się, że baterie są włożone zgodnie z oznaczeniami + i - na produkcie.
- Ze względu na mniejszą prędkość, mniejszy hałas i mniejsze wibracje, młodsze zwierzęta domowe mogą czuć się bardziej komfortowo przy wyborze niskiej prędkości. Ustawienie niskiej prędkości minimalizuje również nagrzewanie się i zużycie taśmy szlifierskiej.
- Upewnij się, że zwierzę dobrze znosi dźwięk szlifierki do pazurów, włączając urządzenie przed rozpoczęciem szlifowania.
- Skracanie pazurów zwierzęcia przy użyciu tej szlifierki wymaga użycia obu rąk. Dlatego też pomocna może okazać się asysta – jeśli zwierzę wymaga przytrzymania.
- Zawsze trzymaj sierść z dala od wirujących części. Jeżeli włosy przypadkowo wplącają się w obracającą się bęben, należy natychmiast wyłączyć zasilanie i wypłatać włosy.
- W przypadku szlifowania blisko sierści, wyszczotkuj sierść i trzymaj ją z dala od tarczy szlifierskiej. Pazur można również odizolować, przeciskając go przez kawałek gazy. W ten sposób pazur zostanie odizolowany, a dłuższa sierść nie będzie przeszkadzać.
- W przypadku zbyt długich pazurów należy najpierw obciąć końcówkę ręcznym obcinaczem, a dopiero potem szlifować.

Zakładanie bębna szlifierskiego i taśmy szlifierskiej

1. Upewnij się, że szlifierka do pazurów jest wyłączona.
2. Przekręć osłonę bezpieczeństwa w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż do jej połuzowania, a następnie ją zdejmij.
3. Wyjmij bęben szlifierski, wyciągając go prosto do góry i z komory. Zdejmij obecną taśmę szlifierską.
4. Załóż nową taśmę i wepchnij ją do komory.
5. Przekręć osłonę bezpieczeństwa w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara i szczelnie zamknij.

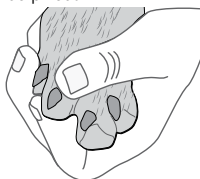
Przygotowanie szlifierki do pazurów gentle paws™

1. Otwórz komorę baterii i włóż 4 baterie 1,5V typu AA.
2. Włóż taśmę szlifierską lub kamień do tulei zaciskowej.
3. Sprawdź, czy taśma lub kamień są stabilnie zamocowane.
4. Załóż osłonę zabezpieczającą na szlifierkę, przykręcając ją i mocno zabezpieczając.

5. **UWAGA:** Używanie szlifierki do pazurów bez osłony zabezpieczającej może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie niechronionych miejsc.

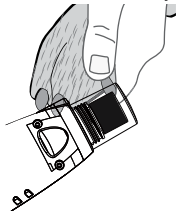
INSTRUKCJE DOTYCZĄCE OBSŁUGI

1. Włącz urządzenie, ustawiając przełącznik w położeniu niskiej prędkości (I). Za pomocą tego przełącznika można regulować prędkość szlifierki do pazurów – dostępne są dwa ustawienia: niskie (I) i wysokie (II). Zaleca się, aby zawsze zaczynać od ustawienia niskiego. Prędkość wysoką można stosować u psów, które są już przygotowane i nie reagują na hałas ani dotyk szlifierki do pazurów. Duże psy mogą wymagać zastosowania wysokich obrotów ze względu na to, że ich pazury są grubsze i większe.
2. Zawsze należy zaczynać od prędkości (I). Przed przystąpieniem do opitowywania pazurów przytrzymaj urządzenie w pobliżu zwierzęcia przez kilka sekund, aby upewnić się, że zwierzę czuje się komfortowo. Jeśli zwierzę jest spokojne, weź jego łapę i delikatnie ściśnij pazur między kciukiem a palcem wskazującym, aby popchnąć pazur do przodu.



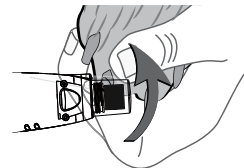
3. Włóż pazur w odpowiedniej wielkości otwór w zdejmowanej osłonie zabezpieczającej.

PRZESTROGA: Zawsze używaj szlifierki do pazurów z założoną zdejmowaną osłoną zabezpieczającą. Używanie szlifierki do pazurów bez zdejmowanej osłony zabezpieczającej może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie niechronionych miejsc.



Polski-5

4. Trzymaj szlifierkę mocno, ale nie używaj nadmiernej siły. Delikatnie rozpocznij szlifowanie od dołu. Kontynuuj szlifowanie pazura stałym ruchem w górę, aby uzyskać gładką krawędź, nie dłużej niż przez 2-4 sekundy na raz, zmieniając pazury. Nie zaleca się szlifowania całego pojedynczego pazura za jednym razem. Kontynuuj szlifowanie krawędzi, aby usunąć wszelkie nierówności.



5. Przestań szlifować, gdy zbliżysz się do linii krwi w pazurze. Linia ta zacznie się pojawiać, gdy spojrzysz na główkę pazura.
6. Wyłącz szlifierkę przesuwając przełącznik do pozycji środkowej (OFF).

KONSERWACJA

Z wyjątkiem bębna szlifierskiego, taśm szlifierskich i kamienia szlifierskiego, szlifierka do pazurów nie posiada części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Wszelkie czynności konserwacyjne, które nie zostały wyjaśnione w niniejszej instrukcji, powinny być wykonywane przez autoryzowany serwis.

Nigdy nie czyść szlifierki do pazurów ani nie wymieniaj taśm/kamieni przy włączonym silniku.

Aby wyczyścić urządzenie, zdejmij osłonę zabezpieczającą i użyj sprężonego, suchego powietrza do usunięcia zanieczyszczeń z obszaru bębna/kamienia/taśmy. Plastikową obudowę i osłonę zabezpieczającą można łatwo wytrzeć czystą, wilgotną szmatką (zwilżoną wodą).

UWAGA: Niektóre środki czyszczące i rozpuszczalniki mogą uszkodzić plastikowe elementy. Do wycierania plastikowej obudowy należy używać wyłącznie ściereczek zwilżonych wodą.

PRZESTROGA: Dzieci nie powinny zajmować się czyszczeniem i konserwacją urządzenia.

Polski-6

WYMIANA TAŚMY SZLIFIERSKIEJ LUB BĘNA SZLIFIERSKIEGO/ KAMIENIA SZLIFIERSKIEGO

Więcej informacji na ten temat można znaleźć w rozdziale Zanim zaczniesz – Montaż bębna / Wymiana kamienia oraz Montaż taśmy szlifierskiej na bębnie szlifierskim.

AKCESORIA ZAMIENNE

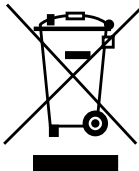
Następujące akcesoria zamiennie do szlifierki do pazurów są dostępne u autoryzowanego dealera firmy Oster™:
078129-123-000 Zestaw części zamiennych do szlifierki

BATERIE NALEŻY PODDAĆ RECYKLINGOWI LUB ZUTYLIZOWAĆ W ODPOWIEDNI SPOSÓB.

1. Baterie należy wyjąć z urządzenia przed przekazaniem go do utylizacji.
2. Bateria należy utylizować w bezpieczny sposób.

OSTRZEŻENIE

1. Baterie należy poddać recyklingowi lub zutylizować w odpowiedni sposób.



Utylizacja w krajach Unii Europejskiej

Nie wyrzucaj urządzenia razem z odpadami domowymi. Zgodnie z dyrektywą UE dotyczącą utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych, niepotrzebne baterie i/lub produkty zasilane bateriami należy przekazać do lokalnego centrum recyklingu. Prawidłowa utylizacja ma na celu ochronę środowiska oraz zapobieganie potencjalnemu szkodliwemu wpływowi na ludzi i środowisko.

W celu usunięcia baterii lub przeprowadzenia konserwacji i/lub naprawy urządzenia należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.

Utylizacja w krajach spoza Unii Europejskiej

Po zakończeniu eksploatacji urządzenia należy je zutylizować w sposób przyjazny dla środowiska, zgodnie z krajowymi, stanowymi i lokalnymi przepisami.

OBSŁUGA POSPRZEDAŻNA I CZĘŚCI ZAMIENNE

Jeśli urządzenie nie działa, ale jest objęte gwarancją, należy zwrócić produkt do miejsca zakupu w celu dokonania wymiany. Należy pamiętać, że wymagany będzie ważny dowód zakupu. Aby uzyskać dodatkową pomoc, skontaktuj się z naszym Działem Obsługi Konsumenta pod numerem: **+ 49 (0) 6190-93443-0**. Mogą obowiązywać stawki międzynarodowe. Można również wystać e-mail na adres: **info@oster-europe.com**.

Kontakt w sprawie serwisu:

Europa, Afryka i Bliski Wschód:

Oster™ GmbH

Am Eisernen Steg 20, D-65795 Hattersheim am Main, Niemcy
info@oster-europe.com
+49 (0) 6190-93443-0

Ameryka Łacińska:

Sunbeam Latin America, LLC.

5200 Blue Lagoon Drive, Suite 860
Miami, FL 33126

jcs-miacippers@newellco.com
+1 (786) 845-2540

Ameryka Północna:

Oster™ Direct® Services

904 Red Road, McMinnville, TN 37110
(800) 830-3678

lub Autoryzowane Centrum Serwisowe

Aby uzyskać informacje o lokalnym autoryzowanym dystrybutorze
Oster™, odwiedź nasze strony internetowe:

WWW.OSTERSTYLE.COM
WWW.OSTERPRO.COM

© 2023 Newell Brands (UK) Limited. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Newell Brands (UK) Limited, 5400 Lakeside, Cheadle Royal Business Park, Cheadle, Cheshire, SK8 3GG, Wielka Brytania.

W Europie: Import i dystrybucja: Oster™ GmbH, Am Eisernen Steg 20, D-65795 Hattersheim am Main, Niemcy. info@oster-europe.com.

Newell Brands (UK) Limited jest spółką zależną Newell Brands Inc.

Ze względu na ciągłe doskonalenie produktu, produkt wewnątrz opakowania może się nieznacznie różnić od przedstawionego na opakowaniu.

Wydrukowano w Chinach.
P.N. NWL0001434674

078129-502-050_22MLM1 (EMEA)_GCDS-JC

Polski-7

Polski-8



Limador de uñas inalámbrico para mascotas Gentle Paws

Manual de instrucciones

Para uso doméstico y comercial



Modelo 078129-502-050

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Instrucciones originales

ADVERTENCIA - Cuando se utiliza un aparato eléctrico, es necesario seguir siempre las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

Lea todas las instrucciones antes de utilizar este aparato.

PELIGRO - Para reducir el riesgo de descargas eléctricas:

1. Lea todas las instrucciones antes de utilizar el aparato.
2. No coja un aparato que se haya caído al agua.
3. No lo utilice mientras está bañando a un animal.
4. Para reducir el riesgo de lesiones, es necesario supervisar de cerca el uso del aparato en presencia de niños.
5. No coloque o almacene el aparato donde pueda caerse o ser arrastrado a una bañera o fregadero. No coloque ni deje caer el aparato en agua u otros líquidos.
6. No toque las partes móviles.
7. Utilice únicamente los accesorios recomendados o vendidos por el fabricante.
8. No lo utilice al aire libre.
9. No coloque o almacene el aparato donde pueda caerse o ser arrastrado a una bañera o fregadero.
10. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprenden los peligros que conlleva.
11. No permita a los niños jugar con este aparato.
12. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben ser realizados por niños.
13. A excepción del tambor de limado, las bandas de limado y la piedra de limado, este limador de uñas no tiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario. Cualquier mantenimiento no explicado en este manual debe ser realizado por un Centro de Servicio Autorizado.
14. **ADVERTENCIA:** Mantenga el aparato seco.

NOTA: No utilice pilas recargables.

PRECAUCIÓN:

No mezcle pilas usadas con pilas nuevas. No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio, níquel-hidruro metálico, etc.).

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Español-1

Gracias por comprar el limador de uñas inalámbrico Oster™ Gentle Paws. Es una herramienta profesional diseñada para cumplir con los más altos estándares de rendimiento, que le permite limpiar, asear y cortar las uñas de las mascotas de forma segura y eficiente. Aunque su limador ha sido probado e inspeccionado minuciosamente en todas las etapas de su fabricación y montaje, se recomienda realizar su limpieza y mantenimiento de acuerdo con las instrucciones de este manual. Esto garantizará un rendimiento óptimo y la máxima vida útil del limador de uñas.

Este producto ha sido diseñado con 2 velocidades: baja y alta, y funciona igual de bien en ambas. Sin embargo, si se utiliza el ajuste de velocidad más bajo, se reducirá el calor y el desgaste de la banda de limado.

En esta caja encontrará lo siguiente:

Limador de uñas con protector de seguridad extraíble

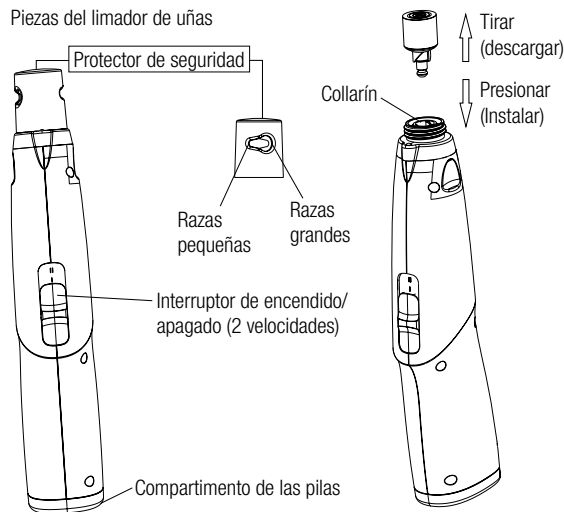
Tambor de limado

Piedra de limado de grano 80

Bandas de limado de grano 60 y 100

FAMILIARIZARSE CON EL LIMADOR DE UÑAS Y SUS ACCESORIOS

Piezas del limador de uñas



Diferencias entre piedras y bandas:

Tambor de limado - Para utilizar con las bandas de limado.

Banda de limado duradera media - Lima las uñas rápidamente.

Banda de duradera fina - Suaviza los bordes ásperos o afilados, deja un acabado súper suave.

Piedra de limado - De larga duración, ideal para hogares con varios perros.

ANTES DE EMPEZAR

Consejos para utilizar este limador de uñas

- Instale las pilas deslizando la tapa de las mismas. Asegúrese de que las pilas están alineadas con las marcas + y - del producto.
- Debido a la menor velocidad, ruido y vibración, las mascotas más jóvenes pueden sentirse más cómodas con el ajuste de baja velocidad. El ajuste de baja velocidad también reducirá el calor y el desgaste de las bandas de limado.
- Asegúrese de que el animal se sienta cómodo con el sonido del limador de uñas encendiéndolo antes de comenzar el proceso de limado.
- Para cortar las uñas de una mascota con este limador de uñas se necesitan las dos manos. Por lo tanto, puede ser útil contar con ayuda en aquellos casos en los que se necesario sujetar a la mascota.
- Mantenga siempre el pelo alejado de las piezas giratorias. Si el cabello queda atrapado accidentalmente en el tambor mientras está girando, apague inmediatamente el limador y desenrede el cabello.
- Cuando esté limando alrededor de una almohadilla con pelo, cepille el pelaje hacia arriba y manténgalo fuera del recorrido de la banda de limado. También puede aislar la uña pasándola a través de un trozo de gasa. Esto aísla la uña manteniendo el pelo más largo fuera del recorrido de la banda de limado.
- En el caso de uñas excesivamente largas, corte la punta con el cortaúñas manual antes de proceder al limado.

Instalación del tambor de limado y la banda de limado

1. Asegúrese de que el limador esté apagado.
2. Gire el protector de seguridad en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que se afloje y retírelo.
3. Retire el tambor de limado tirando hacia arriba para sacarlo de la cámara. Retire la banda actual.
4. Añada una nueva banda y presione la banda en la cámara.
5. Gire el protector de seguridad en el sentido de las agujas del reloj y ciérrelo bien.

Preparación del limador de uñas gentle paws™

1. Abra la tapa del compartimento de las pilas e instale 4 pilas 'AA' de 1,5 V.
2. Insertar la banda o la piedra de limado en el collarín.

Español-4

3. Compruebe que la banda o la piedra están bien sujetas.
4. Coloque el protector de seguridad en el limador de uñas girándolo y apretando con fuerza.
5. **NOTA:** El uso del limador de uñas sin el protector de seguridad puede causar lesiones o daños en zonas no protegidas.

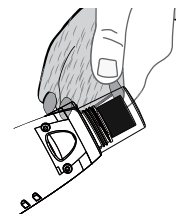
INSTRUCCIONES DE USO

1. Enciéndalo moviendo el interruptor a la posición de velocidad baja (I). La velocidad del limador de uñas puede ajustarse entre baja (I) y alta (II) con este interruptor. Se recomienda empezar siempre con el ajuste bajo. La alta velocidad se puede utilizar en perros ya acostumbrados al ruido y la sensación del limador de uñas. Puede necesitarse la alta velocidad para perros grandes con uñas más gruesas y de mayor tamaño.
2. Comience siempre con la velocidad (I). Sujete la unidad cerca de la mascota durante unos segundos antes de limar, para asegurarse de que el animal se siente cómodo. Una vez que su mascota esté tranquila, tome su pata y apriete suavemente la uña entre el pulgar y el dedo índice para empujar la uña hacia adelante.



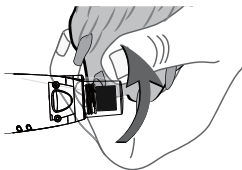
3. Inserte una uña en el orificio del tamaño correspondiente del protector de seguridad extraíble.

PRECAUCIÓN: Utilice siempre el limador de uñas con el protector de seguridad extraíble colocado. De lo contrario, se podrían producir lesiones o daños en zonas no protegidas.



Español-5

- Sujete el limador de uñas con firmeza sin aplicar una fuerza excesiva. Comience a limar suavemente desde el fondo. Continúe hacia arriba y por encima de las uñas con un movimiento constante hacia arriba para garantizar un borde liso, no más de 2-4 segundos a la vez, alternando entre las uñas. No se recomienda recortar una única uña de una sola vez. Continúe limando los bordes de las uñas para eliminar cualquier aspereza.



- Deje de limar cuando se acerque a la zona viva (línea de sangre en la uña). Verá que la zona viva comienza a aparecer cuando observa la cabeza la uña.
- Apague el limador de uñas deslizando el interruptor a la posición central (OFF).

MANTENIMIENTO

A excepción del tambor de limado, las bandas de limado y la piedra de limado, este limador de uñas no tiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario. Cualquier mantenimiento no explicado en este manual debe ser realizado por un Centro de Servicio Autorizado.

No limpie nunca el limador de uñas ni sustituya las bandas o la piedra con el motor encendido.

Para limpiarlo, retire el protector de seguridad y utilice aire seco comprimido para limpiar los residuos de la zona del tambor/piedra/banda. La carcasa de plástico y el protector de seguridad pueden limpiarse fácilmente con un paño limpio y húmedo (agua).

NOTA: Algunos productos de limpieza y disolventes pueden dañar las piezas de plástico. Utilice únicamente un paño humedecido con agua para limpiar la carcasa de plástico.

PRECAUCIÓN: La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben ser realizados por niños.

Español-6

SUSTITUCIÓN DE LA BANDA DE LIMADO O DEL TAMBOR DE LIMADO/PIEDRA DE LIMADO

Para más información, consulte la sección Antes de empezar de este manual - Instalación del tambor / Cambio de piedra e Instalación de la banda de limado en el tambor de limado.

ACCESORIOS DE REPUESTO

Puede adquirir los siguientes accesorios de repuesto para el limado de uñas a través de su distribuidor autorizado de Oster™: 078129-123-000 Kit de limado de repuesto

LAS PILAS DEBEN RECICLARSE O ELIMINARSE CORRECTAMENTE.

- Retire las pilas del aparato antes de desecharlo.
- Las pilas deben eliminarse de forma segura.

ADVERTENCIA

- Las pilas deben reciclarse o eliminarse correctamente.

Eliminación en países de la UE

No elimine el aparato con los residuos domésticos. Como parte de la directiva de la UE que regula la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos, deseche las pilas y/o productos que funcionan con pilas que no dese en su centro de reciclaje local. La eliminación correcta garantizará la protección del medio ambiente y evitará un posible impacto perjudicial para las personas y el medio ambiente.

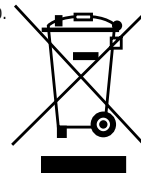
Para la retirada de las pilas o el mantenimiento y/o reparación de este aparato, póngase en contacto con un Centro de Servicio Autorizado.

Eliminación en países fuera de la UE

Al final de su vida útil, elimine el aparato de forma respetuosa con el medio ambiente, de acuerdo con las leyes y regulaciones nacionales, estatales y locales.

POSVENTA Y PIEZAS DE RECAMBIO

En el caso de que el aparato no funcione, pero esté en garantía, devuelva el producto al lugar donde lo compró para que se lo sustituyan. Tenga en cuenta que se requerirá un justificante de compra válido. Para obtener más ayuda, póngase en contacto con nuestro Departamento de Atención al Consumidor en: **+ 49 (0) 6190-93443-0**. Pueden aplicarse tarifas internacionales. O bien, envíe un correo electrónico a: **info@oster-europe.com**.



Español-7



Para el servicio, póngase en contacto con:

Europa, África y Oriente Medio:

Oster™ GmbH

Am Eisernen Steg 20, D-65795 Hattersheim am Main, Alemania

info@oster-europe.com

+49 (0) 6190-93443-0

América Latina:

Sunbeam Latin America, LLC.

5200 Blue Lagoon Drive, Suite 860

Miami, FL 33126

jcs-miacippers@newellco.com

+1 (786) 845-2540

Norteamérica:

Oster™ Direct® Services

904 Red Road, McMinnville, TN 37110

(800) 830-3678

o un Centro de Servicio Autorizado

Visite nuestros sitios web para obtener información sobre
su distribuidor local autorizado de Oster™:

WWW.OSTERSTYLE.COM

WWW.OSTERPRO.COM

© 2023 Newell Brands (UK) Limited. Reservados todos los derechos.

Newell Brands (UK) Limited, 5400 Lakeside, Cheadle Royal Business Park, Cheadle, Cheshire,
SK8 3GQ, Reino Unido.

En Europa: Importado y distribuido por Oster™ GmbH, Am Eisernen Steg 20, D-65795
Hattersheim am Main, Alemania. info@oster-europe.com.

Newell Brands (UK) Limited es una filial de Newell Brands Inc.

Debido al desarrollo continuo de nuestros productos, el producto que se encuentra en el interior
del envase puede diferir ligeramente del que se muestra en el mismo.

Impreso en China.
P.N. NWL0001434674

078129-502-050_22MLM1 (EMEA)_GCDS-JC

Español-8

Gentle Paws sladdlös kloslip

Bruksanvisning

För hushållsbruk och kommersiellt bruk



Modell 078129-502-050

VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER

Originalinstruktioner

VARNING – När man använder en elektrisk apparat måste man alltid följa grundläggande säkerhetsåtgärder, inklusive det följande:

Läs igenom alla instruktioner innan du använder apparaten.

FARA – För att minska risken för elstöt:

1. Läs igenom alla instruktioner innan du använder apparaten.
2. Försök inte ta upp en apparat som har ramlat ner i vatten.
3. Använd inte apparaten medan du badar ditt husdjur.
4. För att minska risken för kroppsskada krävs god tillsyn när en apparat används i närheten av barn.
5. Placera inte och förvara inte apparaten där den riskerar att falla ner eller dras ner i ett badkar eller en vask. Sänk inte ner apparaten och tappa den inte i vatten eller andra vätskor.
6. Rör inte vid rörliga delar.
7. Använd endast tillbehör som rekommenderas eller säljs av tillverkaren.
8. Använd inte apparaten utomhus.
9. Placera inte och förvara inte apparaten där den kan falla ner eller dras ner i ett badkar eller en vask.
10. Denna apparat kan användas av barn som är minst åtta år och av personer med nersatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristfällig erfarenhet och kunskap om de övervakas eller har instruerats i hur man använder apparaten på ett säkert sätt och förstår de medföljande riskerna.
11. Barn ska inte tillåtas leka med apparaten.
12. Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn.
13. Med undantag för sliptrumma, slipband och slipsten har denna kloslip inte några delar som kan servas av användaren. Allt underhåll som inte förklaras i denna bruksanvisning ska utföras av ett auktoriserat servicecenter.
14. **VARNING:** Håll apparaten torr.

OBS: Använd inte uppladdningsbara batterier.

FÖRSIKTIGHET:

Blanda inte nya och gamla batterier. Blanda inte alkaliska, standard (kol-zink) eller uppladdningsbara (nickel-kadmium, nickel-metallhydrid osv.) batterier.

SPARA DENNA BRUKSANVISNING

Tack för att du har valt Oster™ Gentle Paws sladdlös kloslip. Detta är ett professionellt verktyg som är konstruerat för att uppfylla de högsta prestandakrav så att du säkert och effektivt kan rengöra, ansa och trimma husdjursklor. Trots att din kloslip är grundligt testad och synad vid varje steg av tillverkningen, rekommenderas det att du rengör och underhåller den i enlighet med denna bruksanvisning. Detta säkerställer optimal prestanda och maximal livslängd för kloslipen.

Denna produkt har designats med två hastigheter – låg och hög, och den presterar lika bra vid båda hastigheterna. Att använda den låga hastighetsinställningen minimerar dock värmealstring och slitage på slipbandet.

I denna förpackning hittar du följande:

Kloslip med avtagbart säkerhetsskydd

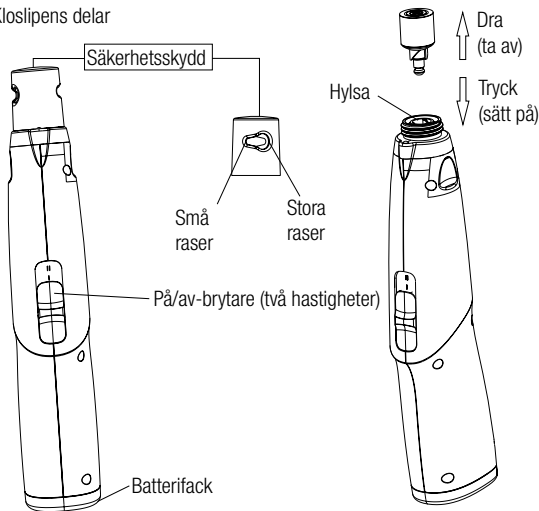
Sliptrumma

#80 grit slipsten

#60 och #100 slipband

LÄR KÄNNA DIN KLOSLIP OCH DESS TILLBEHÖR

Kloslipens delar



Att förstå stenar och band:

Sliptrumma – För användning med slipband.

Slitstarkt medelgrovt slipband – Slipar snabbt ner klorna.

Slitstarkt fint slipband – Jämnar till ojämna eller vassa kanter och ger en otroligt mjuk finish.

Slipsten – Hållbar, idealisk för kloslipning i hushåll med flera hundar.

INNAN DU SÄTTER IGÅNG

Tips för att använda denna kloslip

- Sätt i batterierna genom att skjuta på batteriluckan. Säkerställ att batteripolerna är inpassade med symbolerna + och - på produkten.
- På grund av lägre hastighet, ljud och vibration, kan yngre husdjur trivas bättre med den låga hastighetsinställningen. Dessutom minimerar den låga hastighetsinställningen värmealstring och slitage på slipbandet.
- Se till att djuret känner dig bekvämt med ljudet från kloslipen genom att sätta på enheten innan du påbörjar kloslipningen.
- När du ska trimma husdjurets klor med denna kloslip behöver du använda båda händerna. Därför kan det vara praktiskt att ta hjälp av någon ifall husdjuret behöver hållas stilla.
- Se alltid till att hår inte kommer nära rörliga delar. Om hår skulle råka fastna i den roterande trumman, stäng genast AV strömmen och trassla ut håret.
- När du ska slipa en klo på en lurvig trampdyna, borsta pälsen uppåt och håll undan den från sliphjulet. Du kan även isolera klon genom att föra in den genom en bit gasväv. Detta isolerar klon genom att hålla längre päls ur vägen.
- Om klorna är mycket långa, klipp först av klospetsen med en manuell klotrimmer och slipa därefter klon.

Montera sliptrumma och slipband

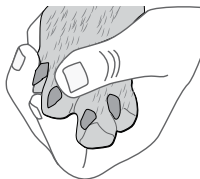
1. Säkerställ att kloslipen är avstängd.
2. Vrid säkerhetsskyddet medsols tills det lossnar och ta bort det.
3. Ta bort sliptrumman genom att dra den rakt uppåt och ut ur kammaren. Ta bort det befintliga slipbandet.
4. Sätt i det nya slipbandet och tryck ner det i kammaren.
5. Vrid säkerhetsskyddet motsols och dra åt ordentligt.

Förbereda Gentle Paws™ kloslip

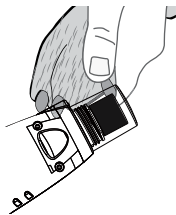
1. Öppna luckan till batterifacket och sätt i 4 x 1,5V AA-batterier.
2. Sätt in slipbandet eller slipstenen i hylsan.
3. Testa för att säkerställa att slipbandet eller slipstenen sitter säkert.
4. Placera säkerhetsskyddet på kloslipen genom att skruva på det och dra åt ordentligt.
5. **OBS:** Om du använder kloslipen utan säkerhetsskyddet kan det orsaka kroppsskada eller skada på oskyddade områden.

ANVÄNDNINGSPÅKOSTIPEN

1. Sätt PÅ kloslipen genom att föra brytaren till den låga inställningen (I). Kloslipens hastighet kan justeras mellan låg (I) och hög (II) med denna brytare. Du rekommenderas att alltid starta med den låga inställningen. Hög hastighet kan användas till hundar som redan är vana vid och accepterar känslan av och ljudet från kloslipen. Stora hundar kan behöva den höga hastigheten eftersom de har tjockare och längre klor.
2. Börja alltid med hastighet (I). Håll kloslipen nära husdjuret i några sekunder innan du börjar slipa, för att säkerställa att ditt husdjur inte känner obehag. När ditt husdjur väl är lugnt, fatta tag i husdjurets tass och kläm varsamt fast klon mellan din tumme och ditt pekfinger för att trycka klon framåt.



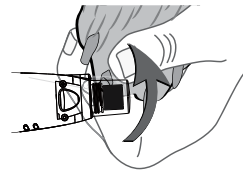
3. För in klon i det matchande storlekshålet i det avtagbara säkerhetsskyddet.
FÖRSIKTIGHET: Använd alltid kloslipen med det avtagbara säkerhetsskyddet på plats. Om du använder kloslipen utan det avtagbara säkerhetsskyddet kan det orsaka kroppsskada eller skada på oskyddade områden.



4. Håll stadigt i kloslipen utan att trycka alltför hårt. Börja försiktigt slipa nerifrån. Fortsätt uppåt och över klon med en stadig uppåtgående rörelse för att säkerställa en mjuk kant, inte mer än 2-4 sekunder åt gången, växla mellan olika klor.

Svenska-5

Vi rekommenderar inte att du trimmar färdigt en klor helt på en och samma gång. Fortsätt att slipa över klockanterna för att avlägsna eventuella ojämnheter.



5. Avbryt slipningen när du närmar dig "pulpan" (blodlinjen i klon). Du kan se var pulpan börjar framträda när du tittar rakt på klon.
6. Stäng av kloslipen genom att föra brytaren till mittenläget (AV).

UNDERHÅLL

Med undantag för sliptrumma, slipband och slipsten har denna kloslip inte några delar som kan servas av användaren. Allt underhåll som inte förklaras i denna bruksanvisning ska utföras av ett auktoriserat servicecenter.

Rengör aldrig kloslipen och byt inte ut slipband/slipsten med motorn PÅ. För att rengöra kloslipen, ta av säkerhetsskyddet och använd tryckluft för att rensa bort skräp från trum/sten/bandområdet. Plasthöljet och säkerhetsskyddet kan enkelt torkas av med en ren trasa som fuktats med vatten.

OBS: Vissa rengöringsmedel och lösningsmedel kan skada plastdelar. Använd endast en trasa fuktad med vatten för att torka av plasthöljet.

FÖRSIKTIGHET: Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn.

BYTA UT SLIPBAND ELLER SLIPTRUMMA/SLIPSTEN

För mer information, se avsnittet Innan du sätter igång i denna bruksanvisning – Installera sliptrumma/Byta slipsten och Montera slipband på sliptrumma.

BYTA UT TILLBEHÖR

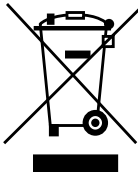
Följande utbytbara tillbehör till kloslipen är tillgängliga hos din Oster™-auktoriserade återförsäljare:

078129-123-000 Utbytesslipsats

Svenska-6

BATTERIER MÅSTE ÅTERVINNAS ELLER KASSERAS PÅ RÄTT SÄTT.

1. Batterierna måste tas ut ur apparaten innan den kasseras.
2. Batterier måste kasseras på ett säkert sätt.



WARNING

1. Batterier måste återvinnas eller kasseras på rätt sätt.

Kassering i EU-länder

Kasta inte apparaten i hushållssoporna. Som ett led i det EU-direktiv som reglerar kassering av elektriska och elektroniska apparater, kassera uttjänta batterier och/eller batteridrivna produkter på din lokala återvinningscentral. Korrekt kassering skyddar miljön och förhindrar en potentiellt skadlig påverkan på människor och miljö. För batteriborttagning eller underhåll och/eller reparation av denna apparat, kontakta ett auktoriserat servicecenter.

Kassering i icke-EU-länder

Kassera den uttjänta apparaten på ett miljövänligt sätt i enlighet med nationella, regionala och lokala lagar och regelverk.

EFTER FÖRSÄLJNING OCH UTBYTESDELAR

I händelse av att apparaten inte fungerar men garantin ännu gäller, returnera produkten till inköpsstället för att få en ersättningsprodukt. Tänk på att ett giltigt inköpsbevis måste visas upp. För ytterligare support, kontakta vår kundtjänstavdelning på: **+ 49 (0) 6190-93443-0**. Internationella taxor kan gälla. Alternativt kan du skicka e-post: **info@oster-europe.com**.

För service, kontakta:

Europa, Afrika och Mellanöstern
Oster™ GmbH

Am Eisernen Steg 20, D-65795 Hattersheim am Main, Tyskland
info@oster-europe.com
+49 (0) 6190-93443-0

Latinamerika:

Sunbeam Latin America, LLC.
5200 Blue Lagoon Drive, Suite 860
Miami, FL 33126 USA
jcs-miaclipppers@newellco.com
+1 (786) 845-2540

Nordamerika:

Oster™ Direct® Services
904 Red Road, McMinnville, TN 37110 USA
(800) 830-3678
eller ett auktoriserat servicecenter

Besök våra webbplatser för information om din lokala Oster™-
auktoriserade distributör:
WWW.OSTERSTYLE.COM
WWW.OSTERPRO.COM

© 2023 Newell Brands (UK) Limited. Alla rättigheter förbehålles.

Newell Brands (UK) Limited, 5400 Lakeside, Cheadle Royal Business Park, Cheadle, Cheshire, SK8 3GQ, Storbritannien.

I Europa: Importerad och distribuerad av Oster™ GmbH, Am Eisernen Steg 20, D-65795 Hattersheim am Main, Tyskland. info@oster-europe.com.

Newell Brands (UK) Limited är ett dotterbolag till Newell Brands Inc.

På grund av kontinuerlig produktutveckling, kan produkten i förpackningen skilja sig något från den produkt som visas utanpå förpackningen.

Tryckt i Kina.
P.N. NWL0001434674

078129-502-050_22MLM1 (EMEA)_GCDS-JC